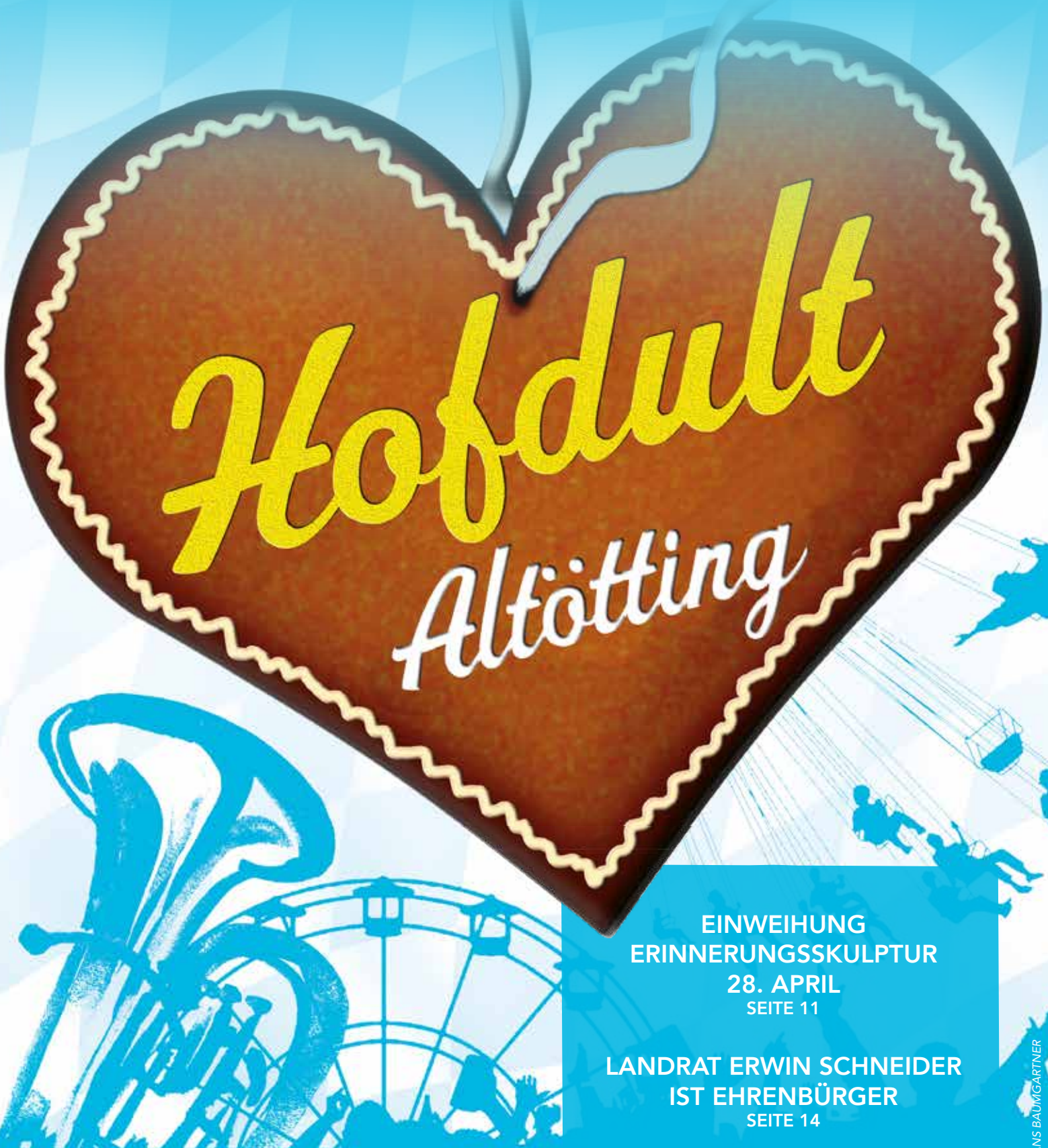


Stadtblatt



Hofdult
Altötting

EINWEIHUNG
ERINNERUNGSSKULPTUR
28. APRIL
SEITE 11

LANDRAT ERWIN SCHNEIDER
IST EHRENBÜRGER
SEITE 14

NEUE KI-SCHULE IN
ALTÖTTING
SEITE 34

JUNI 2025

13. - 22. JUNI 2025

SEITE 4



FIT FÜR DEN FRÜHLING

Frische Service-Deals im Autohaus VOGL



Autohausgruppe VOGL
info@autohausvogl.de

Klima-Check

Behalten Sie einen kühlen Kopf mit unserem Klima-Check zum Festpreis!

- Druckprüfung
- Funktions- & Füllmengenprüfung

29,90 €

*OHNE BEFÜLLUNG - MATERIAL- UND ZUSATZARBEITEN GEGEN AUFPREIS

Frühlingscheck

Wir prüfen für Sie:

- Wischwasser
- Motoröl
 - Luftdruck
 - Kühlflüssigkeit & Frostschutz
 - Batterie

9,90 €

*OHNE BEFÜLLUNG - MATERIAL- UND ZUSATZARBEITEN GEGEN AUFPREIS

Frühlingsrabatte

10% auf Träger- und Transportsysteme für Frühlings, Urlaub und Alltag

- Fahrradträger
 - Dachboxen
 - Grundträger & mehr
- Nur für kurze Zeit - jetzt sparen!

10 %

*GILT NUR AUF AUSGEWÄHLTE TRÄGER-SYSTEME, ZUSATZLEISTUNGEN GEGEN AUFPREIS. ANGEBOT AUF ANFRAGE ERHÄLTICH

*Die Angebote „Klima-Check“, „Frühlingscheck“ und „Frühlingsrabatte“ sind gültig im Aktionszeitraum vom 01.06.2025 bis einschließlich 31.07.2025. Sie sind nicht mit anderen Rabatten, Aktionen oder Gutscheinen kombinierbar. Nur in aufgelisteten VOGL-Autohäusern einlösbar. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Solange der Vorrat reicht. Keine Barauszahlung möglich.

HYUNDAI & OPEL
Fabrikstraße 19
84503 Altötting
Tel: 08671 96 79 0

BMW & MINI
Gewerbepark Lindach D9A
84489 Burghausen
Tel: 08677 87 00 0

HYUNDAI & OPEL
Gewerbepark Lindach D9
84489 Burghausen
Tel: 08677 96 79 0

BMW & MINI
Leisederstraße 1
84453 Mühldorf a. Inn
Tel: 08631 98 80 0

FIAT, HYUNDAI & OPEL
Elbestraße 6
84453 Mühldorf a. Inn
Tel: 08631 37 85 0

FIAT, HYUNDAI & OPEL
Daimlerstraße 45
84478 Waldkraiburg
Tel: 08638 96 79 0

Liebe Altöttinger Bürgerinnen und Bürger,



egal ob Adrenalinjunkie, Genießer oder Freund der bayerischen Gemütlichkeit – ab 13. Juni wird der Platz zwischen Traunsteiner und Burghauser Straße wieder zum Anziehungspunkt für zahlreiche Gäste: Das schönste Fest im Herzen Bayerns, die traditionelle Altöttinger Hofdult, lädt erneut zu zehn Tagen voller ausgelassener Stimmung und Lebenslust ein.

Wie kam es zur Altöttinger Hofdult? Im Jahr 1245, 14 Tage nach Pfingsten, feierten die Altöttinger die Einweihung des Hochaltares der Stiftspfarrkirche mit einem zweitägigen Fest, dem Ursprung

der späteren Hofdult. Vor 642 Jahren wurde dann die Hofdult offiziell urkundlich genehmigt und seitdem regelmäßig, aber mit Unterbrechungen in schwierigen Zeiten wie Kriegen, Seuchen und Pandemien, gefeiert.

Am Freitag nach Pfingsten ist es wieder soweit. Von 13. Juni bis 22. Juni 2025 dreht sich alles um Vergnügen und Tradition auf der Altöttinger Hofdult. Dann heißt es: „O’zapft is!“ Dabei zählt Altötting zu den wenigen Städten, die dank zweier langjähriger Familienbrauereien selbstgebrautes Bier anbieten können.

Ein abwechslungs- und umfangreiches Programm mit beliebter musikalischer Unterhaltung wird Ihnen im Hell-Bräu-Festzelt geboten. Das Weißbierkarussell dreht sich dann für die Erwachsenen und zahlreiche Fahrgeschäfte für Alt und Jung. In der Hofdult-Alm

können die Gäste bei Livemusik, bayerischen Speisen und ausgewählten Weinen feiern. Für die sportlich Ehrgeizigen warten wir mit Torwänden für Fuß- und Handball und Geschicklichkeitsspielen auf. Jeder kommt auf seine Kosten: Dultmärzen vom Hell-Bräu und Graminger Weißbier, geselliges Beisammensein und Feiern wird am Festplatz großgeschrieben.

Für mich ist die Altöttinger Dult eine liebgewonnene Tradition. Ich freue mich jedes Jahr, wieder in diese ganz eigene Dultatmosphäre einzutauchen, einer Mischung aus Musik, Lachen und gemeinsamen Feiern – soziale Kontakte, die für uns Menschen so wichtig sind: Wir sind von Natur aus soziale Wesen und brauchen Interaktion. Längst ist wissenschaftlich belegt, dass dadurch Stress abgebaut und sowohl die psychische als auch physische Gesundheit verbessert wird. Und Kontaktmöglichkeiten bietet die Altöttinger Dult für alle Altersstufen: So findet etwa am 16. Juni der Seniorennachmittag statt, am 17. Juni bietet der Kindernachmittag ein umfangreiches Programm mit ermäßigten Fahrpreisen und der 22. Juni steht ganz im Zeichen der Familie. Erstmals gibt es außerdem am 20. Juni einen Abend der Vereine, bei dem die drei am stärksten vertretenen Vereine mit tollen Preisen belohnt werden.

Wir freuen uns, Sie auf unserer Hofdult begrüßen zu dürfen.

Mit herzlichen Grüßen

Stephan Antwerpen

Ihr Bürgermeister
Stephan Antwerpen

DULTAKTION
10.6-21.6.2025

10%
AUF ALLES
außer auf Gutscheine und Aktionsware

5% EXTRA
bei Vorlage dieser Anzeige oder Handyfoto

Lederwaren AMSLINGER ALTÖTTING

Inh. Hans-Jörg Pliml
Bahnhofstraße 10, Tel. 08671 969987

ANZEIGE

Inhaltsverzeichnis	Seite
■ Aktuelles	3-14
■ Altötting entdecken & erleben	15
■ Jugend/Familie/Freizeit	16-25
■ Von Altötting für Altötting	26-30
■ Sonstiges	31-34
■ Begleiter im Trauerfall	35
■ Stellenmarkt	36-41
■ Veranstaltungen/Gewinnspiel/ Impressum	42-55



Altöttinger Hofdult

Die Altöttinger Hofdult hat so viel Geschichte, dass man sich unwillkürlich ordentlich und schneidig bayerisch in Schale wirft und den Dultplatz, der seit 128 Jahren seine Aufgabe erfüllt, aufsucht.

Sagt doch „Wikipedia“ schon – die „Dult“: ein „ausgelassenes Fest“, ein urgermanisches Fest mit einem kirchlichen Feiertag. Das könnte auf die nun 642 Jahre Dult zutreffen, die auf dem „Hof“ Kapellplatz zur Weihe des Hochaltars der Stiftskirche im Jahre 1245 zwei Wochen nach Pfingsten abgehalten wurde. Das wären dann 780 Jahre, die es die Dult schon gibt und die Region jährlich feiern lässt.

Diese Tradition spüren die Besucher, wenn sie auf dem Weg zu den Festzelten erstmal bei den Imbissbuden vorbeischaun, ob der Leberkäs frisch ist, der Emmentaler vom Laib geschnitten, die Zuckerwatte schön süß und die gebrannten Mandeln noch heiß sind.

Der Weg zu den Festwirten ist dann unausweichlich. Wer von Westen auf den Dultplatz kommt, wird gleich von der „Hells Hofdult-Alm“ empfangen. Sebastian Hell präsentiert sich mit der pittoresken Laube rund um den Biergarten mit Stadl für die Abendver-

anstaltungen. Auf der Alm werden auch das Hell Bräu Dultmäzen und das Weißbier der Familie Detter ausgeschenkt. Außerdem ist für die Gäste eine breite Palette von Weinen und Sekt zu bekommen. Mit einem außergewöhnlichen Angebot verschiedenster Speisen und Brotzeiten bietet die „Hells Hofdult-Alm“ Genüssliches für den ganzen Tag. Und im Stadl gehts dann abends, bei fetziger Musik, hoch her. Auf dem Weg durch die Dult wird man animiert, eines der Fahrgeschäfte des ansehnlichen Vergnügungsparks auszuprobieren. Schaukeln, Rutschen, Wippen, Schießen, Werfen – für Groß und Klein ist an Unterhaltung gut gesorgt.

Erreicht man dann die „Bierfestung“ der Dult – das Hell-Bräu-Festzelt –, ist der Hofdult Himmel erreicht. In dem mit viel Liebe dekorierten Festzelt ist der Star das Original „Dultmäzen“, dem seit Jahrzehnten einzigartige Qualität zugesprochen wird. Die heimische Hell-Bräu-Brauerei und Festwirtsfamilie lässt auch kulinarisch keine Wünsche offen. Von der Brotzeit bis zu Brat in vielen Formen sind Gaumenfreuden garantiert. Wer vom Weißbier nicht lassen kann, dem wird das Graminger Weißbier gerne serviert.

Auch wird es in diesem Jahr wieder das attraktive Weißbier-Karussell der Familie Detter geben. Sehen und gesehen werden beim gemütlichen Weißbier-Genuss ist hier die Devise. Seit Urzeiten befinden sich auf der Hofdult die typischen Verkaufsstände, die man



ANZEIGE

Wir lieben unsere Hofdult



**Ihr Partner für Gestaltung,
Druck und Außenwerbung.**

**werbung
+druck
baumgartner**

*Viel Spaß,
an quader Durst
und guten Appetit!*

Altötting • www.werbung-druck-baumgartner.de

Die Dultverlosung 2025

Die Altöttinger Dultverlosung hat eine große Tradition. Generationen von Altöttingern und Kunden Altöttinger Geschäfte ist die Dultverlosung das Altöttinger Wirtschaftsverbandes ein Begriff. Der Organisator der Dultverlosung, Referent Rupert Fraundorfer, setzt auf das erfolgreiche Konzept der vergangenen Jahre. Die Kunden besuchen ihre Geschäfte und sie bekommen auf Wunsch ihr Dultlos. Die Gewinnmöglichkeiten sind großartig. Denn jedes Los gewinnt. Die Gewinne wie Fruchtgummis, Süßigkeiten, Dultmaß, Getränke, Brezen, Freifahrten, Firmengutscheine und vieles mehr. Zusätzlich bietet die Altöttinger CityCard noch eine weitere Gewinnmöglichkeit. Man kann Lose mit Namen und Adresse ausfüllen, diese im Festzelt in die Lostrommel einwerfen und man ist bei der Verlosung der „gedeckten Tische“ zur KIRTA auch mit dabei. Diese Gewinner werden postalisch verständigt. Beginn der Dultverlosung, deren Veranstalter der Altöttinger Wirtschaftsverband e.V. ist, ist Samstag der 07. Juni und läuft bis zum Dultende am 22. Juni 2025.

Die „Große Altöttinger Dultverlosung“ 2025 – 10.000 Preise – nur Gewinne!

Die „Große Altöttinger Dultverlosung“ hat Tradition und ist in der Region fest mit der Altöttinger Hofdult verknüpft. Unser Dultlos-Referent Rupert Fraundorfer, legt sich alljährlich ins Zeug, diese besondere Aktion des Altöttinger Wirtschaftsverbandes gemeinsam mit der CityCARD zum Erfolg zu führen. Die insgesamt 10.000 Lose, sind in allen Geschäften zu erhalten, die Mitglieder des Altöttinger Wirtschaftsverbandes e.V. sind. Und das Beste: in jedem Los ist ein Gewinn enthalten! So sind die Preise und Gutscheine, die es in diesem Jahr zu gewinnen gibt, richtige Hofdultschmankerl im Gesamtwert von ca. 20.000,- Euro. Große Tradition haben die Dultlosgewinne wie Dultmaß, Brezen, Dultherzen, Süßigkeiten aller Art, aber auch „Heimgel-Bratwurst“, Freifahrten oder Glückshafen-Lose sind sehr begehrt. Die Betriebe der Altöttinger CityCARD setzen noch eins drauf, indem sie an die 100 Warengutscheine aus ihren Läden der Verlosung zur Verfügung stellen. Zu guter Letzt wird vom der Altöttinger CityCARD wieder die begehrten „gedeckten Tische“ - Essen und Trinken für 2, 4 und 8 Personen - zur Verlosung gesponsert. Wahrlich ein Kaleidoskop toller Preise zur Dultverlosung 2025. Wer allerdings eines der Lose ergattern will, muss sich auf den Weg in eines der Altöttinger Geschäfte machen und hier einfach nach einem Dultlos fragen. Die „Große Altöttinger Dultverlosung“ 2025 beginnt wie immer am Pfingstsonntag, 07. Juni und endet am 2. Dultsonntag, 22. Juni 2025.

ANZEIGE

gerade in Altötting zahlreich in dem Marktstraßen findet. Ein Bummel vorbei an den Ständen wie Deko aus Holz und Eisen, Drechselwaren, Bilder, Körbe, Töpferwaren und Kleidung verschiedenster Machart sind zu begutachten und zu erwerben.

Am Freitag, 13. Juni beginnt die Hofdult um 17.00 Uhr und am Abend gehts gleich im Hell-Bräu Festzelt mit Schwung in den „Abend der Betriebe“. Am ersten Dult-Samstag zieht um 14.00 Uhr wieder der prachtvolle Dultauszug durch die Wallfahrtsstadt zum Dultplatz hinaus und es wird von vielen Besuchern begeistert applaudiert. Schon am ersten Dultsonntag ist ein b'sonderes Zuckerl zu hören und zu sehen: ab 12.30 Uhr beschenkt der Hell-Bräu Festwirt die Altöttinger und die auswärtigen Besucher wieder mit einem Standkonzert auf dem Kapellplatz. Blaskapellen aus der Region spielen auf und ziehen dann gemeinsam zum großen Festzelt, wo weiter musiziert wird. Ein vielfältiges Musikprogramm im großen Festzelt und in „Hells Hofdult-Alm“ sowie weitere Veranstaltungen rund um das Fest machen die Hofdult zu einer ganz besonderen Veranstaltung der Region. So richtig beginnt die Hofdult aber erst wenn Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen in gekonnter Weise den ersten Hirschen im großen Festzelt ansticht und den anwesenden Ehrengästen ein „O'zapft is“ zuproset.

HB



Alle Fotos: Werbung & Druck Baumgartner

Große Altöttinger Dultverlosung
Eine Aktion des Altöttinger Wirtschaftsverbands e.V.

ALTÖTTINGER Dultlos 7.-22. Juni 2025

Jedes Los ein Treffer!

Dultlose im Gesamtwert von 10.000 Euro
Getränke, Süßigkeiten, Dultmaßn, Brezen, Fruchtgummis, Freifahrten, Firmengutscheine, gedeckte Tische auf der Kirta als 2. Chance, und vieles mehr. Jedes Los gewinnt!

Auch dieses Jahr mit fabelhaften Preisen!
7.-22. Juni

ALTÖTTINGER Wirtschaftsverband e.V. www.hofdult-altoetting.de
www.wirtschaft-altoetting.de



ANZEIGE

Fr., 13. – So., 22. Juni 2025

Herzlich willkommen im Hell-Bräu Festzelt auf der Altöttinger Hofdult!

Hell-Bräu`s Hofdult-Schmankerl und handwerklich gebraute Biere aus den beiden Altöttinger Brauereien.

Wir freuen uns auf Sie! Ihre Familie Hell.

www.altoettinger-hellbraeu.de

Sicher zur Dult und wieder nach Hause!

Altöttinger Hofdult-Bus

am 13./14./18./20./21.
Juni 2025



Einzel-Fahrpreise:

Zone 1: € 4,00 • Zone 2: € 4,50 • Zone 3: € 5,50 • Zone 4: € 6,00

Hin- und Rückfahrt-Fahrpreise:

Zone 1: € 7,00 • Zone 2: € 8,00 • Zone 3: € 10,00 • Zone 4: € 11,00

Kinder bis 12 Jahre
fahren kostenlos!

Linie 1

Mühldorf - Töging - Neuötting - Altötting

Zone Hinfahrten

4	Mühldorf Landratsamt	18:00	19:30
	Mühldorf Alpenrose	18:01	19:31
	Mühldorf Eichfeld	18:02	19:32
	Mühldorf Hölzling	18:03	19:33
3	Töging Waldfrieden	18:05	19:35
	Töging Höchfelden	18:06	19:36
	Töging Kirche nicht am 21. Juni!	18:07	19:37
	Töging Stief	18:09	19:39
	Töging Dortmund	18:10	19:40
	Töging Siedlung	18:12	19:42
	Töging Aventinstr.	18:13	19:43
	Erharting Ort	18:16	19:46
	Unterhart	18:19	19:49
2	Winhöring Stauweiher	18:21	19:51
	Winhöring Oberfeldstr.	18:22	19:52
	Winhöring Kronberger	18:24	19:54
	Winhöring Isenbreite	18:25	19:55
	Steinhöring	18:26	19:56
	Kronberg	18:29	19:59
	Unterau Valentinstr.	18:30	20:00
	Unterau Stümpfl	18:31	20:01
1	Neuötting Innbrücke	18:32	20:02
	Neuötting Kruse	18:33	20:03
	Neuötting Stadtplatz	18:35	20:05
	Neuötting Friedhof	18:36	20:06
	Altötting Dultplatz	18:43	20:13

Rückfahrten

Altötting Dultplatz	0:00	1:15
---------------------	------	------

Linie 2

Mühldorf - Polling - Tüßling - Teising - Altötting

Zone Hinfahrten

4	Mühldorf Bahnhof	18:00	19:30
	Mühldorf Stadtplatz	18:03	19:33
	Mühldorf Lohmühlstr.	18:05	19:35
	Mühldorf Mainstraße	18:06	19:36
	Mühldorf Oderstraße	18:07	19:37
	MÜ-Lohmühle/Ehring	18:09	19:39
	Ehring B 12	18:10	19:40
	Weiding	18:12	19:42
3	Polling Tüßl./Weid.Str	18:17	19:47
2	Tüßling Bahnhof	18:18	19:48
	Tüßling Marktplatz	18:21	19:51
	Heiligenstatt	18:23	19:53
	Teising	18:25	19:55
	Oberholzhausen	18:27	19:57
	Unterholzhausen	18:29	19:59
1	AÖ Mühldorfer Str.57	18:33	20:03
	Altötting Dultplatz	18:38	20:08

Rückfahrten

Altötting Dultplatz	0:00	1:15
---------------------	------	------

Linie 3

Burghausen - Emmerting - Burgkirchen - Altötting

Zone Hinfahrten

4	Burgh. Stadtplatz	18:00	19:30
	Burgh. Messehalle	18:05	19:35
	Burgh. Marktler Str.	18:07	19:37
	Burgh. Bahnhof	18:09	19:39
3	Mehring Feuerwehr	18:15	19:45
	Od Staatsstraße	18:17	19:47
2	Emmerting Schütz	18:19	19:49
	Emmerting Hauptstr.	18:21	19:51
	Bruck	18:23	19:53
	Burgk. Ortsmitte	18:27	19:57
	Burgk. Altöttinger Str.	18:29	19:59
1	Kastl Rathaus	18:33	20:02
	Altötting Dultplatz	18:45	20:15

Rückfahrten

Altötting Dultplatz	0:00	1:15
---------------------	------	------

Linie 4

Garching - Unterneukirchen - Altötting

Zone Hinfahrten

4	Garching Bahnhof	18:00	19:30
	Garching Janischplatz	18:03	19:33
	Garching Scharthner	18:05	19:35
3	Hartfeld	18:07	19:37
	Hart Raiba	18:10	19:40
	Hart Harter Hof	18:11	19:41
	Hart Oberwirt	18:12	19:42
2	Obergünzl	18:15	19:45
	Unternk./Dorfanger	18:16	19:46
	Gasteig	18:19	19:49
	Strassdorfen	18:21	19:51
1	Altötting Süd (Graming)	18:23	19:53
	Altötting Trostb. Hof	18:24	19:54
	Altötting Dultplatz	18:28	19:58

Rückfahrten

Altötting Dultplatz	0:00	1:15
---------------------	------	------

Linie 5

Markt-Perach-Erlbach-Reischach-Altötting

Zone Hinfahrten

4	Markt Marktplatz	18:00	19:30
	Badesee	18:03	19:33
	Niederperach	18:06	19:36
3	Perach oben/Schule	18:08	19:38
	Hütting	18:12	19:42
	Erlbach Kreuzung	18:16	19:46
	Endlkirchen/Adstetten	18:17	19:47
	Haizing	18:19	19:49
	Haunberg	18:21	19:51
	Reischach Öttinger Str. 11	18:25	19:55
2	Hochmühl	18:27	19:57
	Brandmühl	18:29	19:59
	Kager	18:31	20:01
	Eisenfelden Bahnhof	18:33	20:03
	Altötting Dultplatz	18:45	20:15

Rückfahrten:

Altötting Dultplatz	00:00	1:15
---------------------	-------	------

Der Dultbus fährt mit
freundlicher Unterstützung
durch die Gemeinden
Garching, Kastl, Mehring,
Reischach, Unterneukirchen,
Perach, Erlbach, Teising und
Winhöring.

Bitte beachten Sie, dass das Deutschlandticket, sowie alle anderen Tarife des ÖPNV hier keine Gültigkeit haben!



www.hofdult-altotting.de/Dultbus



ANZEIGE



Wer bei uns im Monat Juni Tracht einkauft
(Weste, Janker, Hemd oder Lederhose)
erhält eine Flasche Dultmärzen der Altöttinger Brauerei Hell.
Abgabe nur an Erwachsene, solange der Vorrat reicht.



STELZL  **100**
1919 - 2019
Herrenmode Altötting
Inh. R. Hofauer
Neuöttinger Str. 15
84503 Altötting
Tel.: 0 8671 / 69 10
www.stelzl-herrenmo.de

Wir ziehen Männer an.



Alle Fotos: Werbung & Druck Baumgartner

ANZEIGE

Altötting HERZ BAYERNs  Das schönste Fest im Herzen Bayerns.
Fr. 13. bis So. 22. Juni 2025
mit Marktstraße 
www.hofdult-altoetting.de



ANZEIGE



Herzlich willkommen
zum Graminger
**Weissbier
Karussell**
auf der Altöttinger
Hofdult



**Graminger
Weissbräu**

Seit 1900
**125
Jahre**
Brauereigebiet mit
Tradition

BRAUEREI + WIRTSCHAUS
Familie Detter · Altötting
www.graminger-weissbraeu.de



Alle Fotos: Werbung & Druck Baumgartner

Tradition trifft Handwerkskunst – die Altöttinger Hofdult erweitert ihr Angebot

Zur guten Tradition der Altöttinger Hofdult gehört seit jeher ein bunter Verkaufsbereich mit Ständen verschiedenster Art: Von Kleidung, Besteck und Geschirr über Fahnen und T-Shirts bis hin zu hochwertigen Lederwaren ist alles vertreten, was das Herz begehrt.

Neu in diesem Jahr ist der Handwerkermarkt, der sich direkt von der Burghauser Straße kommend in das Geschehen der Hofdult einfügt. Ab Donnerstag, 19. Juni bereichern rund 7 bis 10 Kunsthandwerker den Dultplatz mit ihren liebevoll gefertigten Produkten aus Holz, Leder, Schmuck und vielem mehr.



ANZEIGE



ANZEIGE



**WIR LIEFERN
HOABE BREZN
AUF DER HOFDULT**

Die Altöttinger Traditionsbackstube Georg BEER versorgt das Zelt und die neue Alm auf der Altöttinger Hofdult mit sämtlichen Backwaren, ...




BÄCKEREI BEER
Mühlendorfer Str. 12
84503 Altötting



GENUSSHANDWERK
Café Krapf
Öttinger Str. 12
84307 Eggenfelden



**Spielwelt
SCHÜTZ**

**FAMILY
STORE**

Inh. Markus Schütz
Lohgerberstr. 15
84524 Neuötting
Tel. 08671-928810-0

www.spielwelt-schutz.de • www.schutz24h.de or find us at  

Ein Licht für Frieden und Demokratie

Gedenkaktion erinnert an die Altöttinger Bürgermorde vor 80 Jahren



Foto: Klaus Vierlinger

Zum 80. Jahrestag der Altöttinger Bürgermorde setzte die Kreisstadt Altötting gemeinsam mit dem Altöttinger Bündnis für Respekt, Vielfalt und Demokratie ein sichtbares Zeichen für Frieden und gesellschaftlichen Zusammenhalt. Am Abend des 28. April 2025 versammelten sich rund 100 Bürgerinnen und Bürger auf dem Kapellplatz, um mit Kerzen ein leuchtendes Peace-Symbol zu formen.

Die stille Gedenkaktion wurde musikalisch untermalt durch stimmungsvolle Harfenklänge, dargeboten von einer Schülerin der Berufsfachschule für Musik. Den Abschluss bildete ein ökumenisches Friedensgebet, gestaltet von Pater Marinus Parzinger und Pfarrer Thilo Neuhaus, das in bewegender Atmosphäre zum Innehalten und Erinnern einlud.

Freibadsaison 2025 mit Anschwimmen eröffnet

Ein beherzter Sprung ins kühle Wasser

Am 17. Mai 2025 wurde die Saison im Freibad St. Georgen offiziell mit einem Anschwimmen eröffnet: Stadtrat, Bürgermeister und Mitglieder der Wasserwacht wagten sich mit einem Sprung in das Schwimmerbecken. Trotz eher kühler Temperaturen ließen sich auch einige Besucher das Event nicht entgehen.

Das Anschwimmen ist mittlerweile eine liebgewonnene Tradition: 2022 fand es zum ersten Mal auf Vorschlag der Wasserwachts-Ortsgruppe statt und läutet seither die Eröffnung der Altöttinger Freibadsaison ein, die in der Regel Anfang Mai erfolgt. In diesem Jahr wurde jedoch die Badewassertechnik erneuert, sodass St. Georgen etwas später seine Pforten für die Gäste öffnete.



Foto: Mario Ziesler

ANZEIGE

Wir verkaufen Ihre Immobilie
professionell • sicher • erfolgreich



Ihre Maklerin

Nathalie Schedl



 0151 52 10 14 10

 schedl@immobilie10.de

 Wörthstr. 6
84524 Neuötting

www.immobilie10.de

Gegen das Vergessen: Skulptur in Gedenken an die Altöttinger Bürgermorde eingeweiht

Fünf Bürger wurden am 28. April 1945 hingerichtet



Aufmerksam lauschten die Gäste den Ausführungen von Stadtführer Hannes Schneider.

Ende April 1945 stellten sich sieben Bürger den Nationalsozialisten entgegen, um eine kampflose Übergabe Altöttings an die Alliierten vorzubereiten – das bezahlten sie mit ihrem Leben. Fünf dieser Bürger wurden am 28. April 1945 von der SS im damaligen Innenhof des Landratsamtes hingerichtet. An ebendiesem Ort haben sich am 80. Jahrestag der Altöttinger Bürgermorde zahlreiche Menschen eingefunden, um den Opfern ein Zeichen zu setzen: Ein Denkmal soll künftig an die Ermordeten erinnern. Im Kreise der Familienangehörigen, des Altöttinger Stadtrates sowie weiteren Gästen wurde am 28.04.2025 die Skulptur „Gegen das Vergessen“ enthüllt.



Anlässlich des 80. Jahrestages der Altöttinger Bürgermorde wurde eine Erinnerungsskulptur enthüllt.

Eine Skulptur, die eine gigantische Symbolkraft aufweist, wie Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen in seiner Rede erläuterte: „Die Skulptur ist ein Zeichen für Frieden, Freiheit und Demokratie. Ein Zeichen, das umso wichtiger gerade in einer Zeit ist, in der nicht nur die Geschehnisse des NS-Regimes immer mehr in Vergessenheit geraten, sondern auch in der rechten Tendenzen und Populismus zunehmen.“ Einen großen Dank richtete er an Kunstschmiedemeister Christian Pöllner. Dieser hatte der Idee des Altöttinger Stadtoberhauptes, am Ort der Erschießung – mittlerweile die Gartenanlage der Berufsfachschule für Musik – etwas Visuelles zu schaffen, auf eindrucksvolle Weise Gestalt verliehen und eine 2,20 Meter hohe Skulptur aus Stahl geschaffen. Das Stadtoberhaupt dankte überdies der Stiftung Altöttinger Marienwerk, welche als Eigentümer die Grundstücksfläche zur Verfügung gestellt hatte.

Christian Pöllner ging im Anschluss näher auf die Bedeutung seines Werkes ein. Es zeigt die stehenden Umrissse von fünf Menschen, während deren Körper am Boden liegen. „Die Ermordeten handelten nach ihren Grundsätzen, ihren Werten, ihren Glauben in dem ihren eigenen Geist. Deswegen stehen sie in meiner Skulptur immer noch als Aura im Raum, während sie ermordet am Boden liegen und zu Erden vergehen.“ Mit dieser Darstellung wolle er zur Frage anregen, wie jeder selbst zu einem friedlichen Miteinander beitragen könne.

Über die geschichtlichen Hintergründe der Bürgermorde informierte Hannes Schneider. Der Stadtführer ging auf die näheren Umstände ein, unter denen am 28. April 1945 Josef Bruckmayer, Hans Riehl, Martin Seidel, Monsignore Adalbert Vogl und Adam Wehnert sowie in den folgenden Tagen Josef Kehrer und Max Storfinger zu Tode kamen.

Zum Abschluss der Einweihung segneten Pater Marinus Parzinger, Monsignore Josef Fischer und Pfarrer Thilo Neuhaus die Erinnerungsskulptur. Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung vom Blechbläserensemble der Berufsfachschule für Musik.

Im Zuge des 80. Gedenktages wurde außerdem ein Themenweg erstellt: Tafeln informieren am Wandbrunnen, am Abgang vom Kapellplatz und an der Mauer zum Kreuzweg über den 28. April 1945 sowie die auslösende Freiheitsaktion Bayern. Sowohl der Themenweg als auch die Erinnerungsskulptur sollen die Rastkapelle, die bereits 1959 in Gedenken an die Bürgermorde errichtet wurde, in keinem Fall ersetzen, sondern vielmehr ergänzen: Sie schaffen im Außenbereich einen zusätzlichen Ankerpunkt, der auf die Rastkapelle als einen Ort der Stille und Reflexion verweist.



Von links: Künstler Christian Pöllner, Monsignore Josef Fischer, Pfarrer Thilo Neuhaus, Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen und Pater Marinus Parzinger. Alle Fotos: Fönse Demmelhuber

Brandhuber Erlebniswelt Energie

Brandhuber Elektro GmbH in Neuötting macht nachhaltige Technologien erlebbar. Bereit für die Zukunft? Bei der Brandhuber Erlebniswelt Energie sind Sie mittendrin!



Mit großer Freude eröffnet die Brandhuber Elektro GmbH in Neuötting eine innovative Dauerausstellung. Die Energiewende ist faszinierend. Ihre Technologien sind es auch. Besucherinnen und Besucher können sie in der Brandhuber Erlebniswelt Energie entdecken, ausprobieren und verstehen.

In der Erlebniswelt können Neugierige erleben, wie Strom aus Sonnenlicht oder Wärme aus der Wand im Alltag funktionieren – und welchen Beitrag diese Technologien für eine nachhaltige Zukunft leisten können. Die Ausstellung vermittelt komplexe Themen wie Photovoltaik, Energiemanagement, Batteriespeicher, E-Mobilität, Brauchwassererwärmung, Netzwerkkommunikation, Smart Home, Sicherheitstechnik und innovative Heizsysteme auf verständliche und praxisnahe Weise.

„Der Kunde soll hier greifbar erleben, welche innovativen Energielösungen wir anbieten können.“

Alexandra und Rudolf Brandhuber

Die Dauerausstellung befindet sich im zentralen Bereich des Firmengebäudes in der Lohgerberstraße 5 und ist während der Öffnungszeiten der Brandhuber Elektro GmbH oder nach Terminvereinbarung für individuelle Beratungsgespräche zugänglich.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein, die Energiewende aktiv zu erleben und einen Beitrag zu einer nachhaltigen Zukunft zu leisten. Auch Vereine, Firmen und Schulklassen sind immer gern gesehen.

Zentrale Elemente der Ausstellung sind unter anderem:

- **Wärmepumpen:** Moderne Technik für nachhaltiges Wohnraumklima im Neubau und Bestand.
- **Innovative Konzepte für PV-Strom:** Effiziente und intelligente Nutzung trotz auslaufender Förderungen.
- **Batteriespeicher:** Verbindung von Photovoltaik mit E-Mobilität, kostenbewusstes Lastmanagement oder das vielversprechende Mieter-Strom-Konzept.
- **Eigenverbrauchsoptimierung:** Überstromnutzung, Brauchwassererwärmung sowie moderne Klimaanlage, die sowohl heizen als auch kühlen.
- **Infrarotheizungen:** Ein intelligentes System für eine ressourcenschonende und flexible Installation.

Das Ziel ist es, Wissen zu vermitteln, Begeisterung für nachhaltige Energiesysteme zu wecken und die vielfältigen Möglichkeiten erneuerbarer Energien erlebbar zu machen. Besucherinnen und Besucher können sich auf eine interaktive und informative Erfahrung freuen.

Entdecken Sie unsere kommenden Events:

Ab Juni veranstaltet das Unternehmen regelmäßige Events mit wechselnden Schwerpunkten. Bei Snacks, Drinks & mehr können Sie in ungezwungener Atmosphäre die Ausstellung erkunden, nachhaltige Energie-Systeme testen, sich informieren oder unverbindlich beraten lassen. Hier sehen Sie Events, die in Kürze stattfinden:

- **Donnerstag, 26. Juni, 18 Uhr:**
KLIMA & COOLE DRINKS
Nehmen Sie an einem Fachvortrag über moderne Klimatechnik und Raumklima teil und genießen Sie im Anschluss kühle Drinks in entspannter Atmosphäre.
- **Dienstag, 8. Juli, 17:00 Uhr / Donnerstag, 10. Juli, 15:00 Uhr:**
E-MOBILITÄT & SÜSSE MOMENTE
Neben einem Fachvortrag zum Thema E-Mobilität haben Sie auch die Möglichkeit, ein E-Auto Probe zu fahren. Zwischendurch servieren wir Ihnen leckere Desserts.

Anmeldung erwünscht! Weitere Termine und Events finden Sie auf unserer Webseite: www.elektrobrandhuber.de

Brandhuber Erlebniswelt Energie
Informieren, Ausprobieren, Erleben!

BRANDHUBER



ERLEBNISWELT ENERGIE

Informieren, Ausprobieren, Erleben!



**KLIMA
& COOLE
DRINKS**

26. Juni, 18 Uhr

**E-MOBILITÄT
& SÜSSE
MOMENTE**

8. Juli, 17 Uhr

10. Juli, 15 Uhr

Alle Termine:



BRANDHUBER

Elektro GmbH

Energie- & Gebäudetechnik · Lohgerberstraße 5 · 84524 Neuötting
Tel. +49(0)8671 92720-0 · www.elektrobrandhuber.de

Landrat Erwin Schneider ist Ehrenbürger

Höchste Auszeichnung der Kreisstadt Altötting verliehen



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen (rechts) überreichte Landrat Erwin Schneider den Ehrenbürgerbrief. Foto: Stadtverwaltung

Landrat Erwin Schneider ist Ehrenbürger von Altötting: Am 14. Mai 2025 wurde ihm die höchste Auszeichnung der Kreisstadt im Rahmen der Stadtratssitzung verliehen. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen ging in seiner Ehrungsrede auf die zahlreichen Projekte und wichtigen Weichenstellungen ein, die Erwin Schneider in den vergangenen 25 Jahren in seinem Amt als Landrat Altöttings realisierte und die immer auch zum Wohle der Kreisstadt beigetragen hatten. Zu nennen seien etwa Erwin Schneiders Einsatz für eine Beteiligung der Kommunen an der Gesellschaft Innkraft Bayern im Jahr 2010, sein Engagement für den Neubau des Wasserkraftwerkes in Töging und den Anschluss kreiszugehöriger Gebäude an das Fernwärmenetz der Energiesparwerk GmbH und Co Biothermie Altötting KG. Besonders wichtig sei ihm immer eine gute Kooperation mit der Kreisstadt gewesen, wie Stephan Antwerpen betonte. Dies habe sich beim Bau der Dreifachturnhalle in der Burghauser Straße widerspiegelt, „ein Gemeinschaftsprojekt mit Symbolcharakter“, das so nur dank „einem weitblickenden Finanzmitteleinsatz, großer Fairness und dem Willen, gemeinsam das bestmögliche für den Altöttinger Schul- und Breitensport zu erreichen“ umgesetzt werden konnte.

Vielfältiges Engagement für Stadt und Landkreis – Von Schulstandortförderung bis Energiewende

Auch das Engagement des Landrates für Altötting als Schulstadt, seine Unterstützung beim Denkmal- und Katastrophenschutz sowie seinen Einsatz für niedrige Abfallgebühren hob das Stadtoberhaupt lobend hervor. Erwin Schneider sei ein Mensch, der auch angesichts von Herausforderungen Weitblick beweise. Diese zeige die Fusion des InnKlinikums, dank der es gelang, eine leistungsfähige Klinikversorgung in den Landkreisen Altötting und Mühldorf sicherzustellen und das Klinikum für die Zukunft zu stärken. Auch während der Coronapandemie habe er schnell reagiert und ein Test- und späteres Impfzentrum im Kreishallenbad initiiert. In hohem Maße setzte er sich außerdem gemeinsam mit seinen Mitarbeitenden für eine Anpassung der in Bayern geltenden Leitlinien zum Umgang mit der Chemikalie PFOA und der Schaffung einer Monodeponie ein, um die Realisierung künftiger Bauprojekte im Landkreis sicherstellen zu können. Ein

wichtiges Anliegen sei ihm auch der Bau eines Windparks im Staatsforst zugunsten einer nachhaltigen Energieversorgung für Industrie und Gewerbe.

Ein Lebenswerk mit Wirkung für die Zukunft – Würdigung durch Stephan Antwerpen

Erwin Schneiders Handeln in seinem Amt als Landrat sei stets von Entschlusskraft, Durchhaltevermögen und dem Wunsch, bestmögliche Rahmenbedingungen für Landkreis und Kreisstadt zu schaffen, geprägt gewesen. „Deine Entscheidungen waren richtungsweisend für Altötting, damit hast du unserer Stadt immer den Rücken gestärkt“, so Stephan Antwerpen.

Dank und persönliche Worte zum Abschluss – Eintrag ins Goldene Buch der Stadt

In Anerkennung seiner besonderen herausragenden Verdienste um Altötting erhielt Erwin Schneider im Anschluss den Ehrenbürgerbrief und trug sich in das Goldene Buch der Stadt ein. In seiner Dankesrede betonte er, dass es ihn „baff“ gemacht habe, als ihn Stephan Antwerpen nach dem Stadtratsbeschluss am 15. Januar über die Ernennung zum Ehrenbürger informierte. Er freue sich jedoch sehr darüber, fühle er sich doch mit der Stadt Altötting eng verbunden.

Musikalisch sehr stimmungsvoll untermalt wurde die Ehrung von Marlene Tenge und Sophie Haunschild von der Berufsfachschule für Musik.



Landrat Erwin Schneider (2. v. rechts) gemeinsam mit seiner Frau Martina und Tochter Helene sowie Altbürgermeister und Ehrenbürger Herbert Hofauer (rechts) und Bürgermeister Stephan Antwerpen. Foto: Konrad Heuwieser

Sommer genießen - Altötting entdecken

Erlebnisführungen und Radtouren durch das Herz Bayerns



Foto: © Dirschl.com

An warmen Sommertagen zeigt sich Altötting von seiner idyllischen Seite. Wer auf der Suche nach versteckten Schätzen, regionalen Besonderheiten und historischen Spuren ist, wird bei den Erlebnisangeboten der Bürger- und Touristinfo fündig. Ob zu Fuß oder auf dem Rad – Altötting lässt sich in den Sommermonaten besonders intensiv erleben.

Radtouren mit Genuss und Geschichte

Vom ADFC zertifizierte Tourguides führen auf gut geplanten Touren durch die Region – stets mit Startpunkt am Altöttinger Kapellplatz. Im Mittelpunkt steht das gemeinsame Radeln, während Organisation und Streckenplanung bereits erledigt sind.

Genießer-Fahrt – Die herz-hafte Hofladen-Tour

Der Favorit unter den Radtouren ist wieder im Programm: Eine entspannte Fahrt zu ausgewählten Hofläden und Direktvermarktern mit kleinen Verkostungen und geselliger Einkehr. Die teilnehmenden Betriebe bleiben bis zur Tour geheim. Termin: 21. Juni 2025, Abfahrt: 9:30 Uhr

Burg und Badehose – Badensee-Genuss mit Kulturflair

Diese Sommertour verbindet Radfahren mit Baden und Kultur. Drei Seen liegen auf der Route, darunter der Wöhrsee unterhalb der längsten Burg der Welt. Termin: 5. Juli 2025, Abfahrt: 9:30 Uhr

Altötting entdecken – zu Fuß durch Geschichte und Brauchtum

Auch für Fußgänger gibt es abwechslungsreiche Führungen. Besonders zur Altöttinger Hofdult steht das Thema Brauchtum im Vordergrund: 14. Juni 2025, 13:00 Uhr und 15. Juni 2025, 11:30 Uhr – „Altöttings Brauchtümer“

Altöttings starke Frauen

Ein Rundgang zu bemerkenswerten weiblichen Persönlichkeiten, beginnend bei Maria, der zentralen Figur des Marienwallfahrtsortes. 20. Juni 2025 und 6. Juli 2025, jeweils 15:00 Uhr

Sommerabendführungen

Zum Auftakt der Kino-Picknick-Saison werden entspannte Abendspaziergänge angeboten: 27. und 28. Juni 2025, jeweils 18:30 Uhr

Führung für die Sinne

Ein multisensorisches Erlebnis mit Klang, Duft und Atmosphäre. 9. Juli 2025, 14:00 Uhr

Gschichterl & Geschichte

Altöttings spannendste und kurioseste Anekdoten – unterhaltsam und informativ. 10. Juli 2025, 15:00 Uhr

Informationen und Anmeldung

Details zu allen Touren – ob auf dem Rad oder zu Fuß – sind bei der Bürger- und Touristinfo im Rathaus erhältlich.

Polnische Delegation im Rathaus zu Gast

Mit Praktika internationale Beziehungen fördern



Grzegorz Geisler, stellvertretender Landrat der polnischen Stadt Gostynin (fünfter v. links), war gemeinsam mit Vertretern der polnischen Berufsschule in Altötting zu Gast.

Foto: Stadtverwaltung

Am 19. Mai 2025 durfte Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen drei Besucher aus der polnischen Stadt Gostynin begrüßen: Stellvertretender Landrat Grzegorz Geisler war gemeinsam mit Wojciech Kielbasa, Schulleiter der GCE-Schule, und Deutschlehrer Jakub Dymczak nach Altötting gereist, um mögliche Praktika für Berufsschüler zwischen Gostynin und der Kreisstadt zu besprechen. Stephan Antwerpen empfing die Delegation gemeinsam mit weiteren Gästen, zu denen auch Vertreter der beruflichen Schulen Altötting gehörten, im Sitzungssaal des Rathauses.

In seiner Rede ging das Stadtoberhaupt auf die enge Verbindung zwischen Polen und Bayern ein. Diese zeige sich etwa in der Ar-

beitsgemeinschaft Shrines of Europe, zu der die polnische Partnerstadt Częstochowa gehöre. Einen großen Dank richtete er an Andreas Bialas, der an diesem Tag nicht nur die Übersetzung übernahm, sondern sich auch für eine rege Kontaktpflege zwischen Altötting und Polen engagierte.

Im Anschluss ergriff der stellvertretende Landrat Grzegorz Geisler das Wort: Er fühle sich sehr geehrt, in Altötting zu Gast sein zu dürfen und wünschte sich auch künftig, die polnisch-bayerische Zusammenarbeit noch weiter zu intensivieren. So seien Praktika für die Schüler der technischen Klassen mit Altöttinger Schulen und Unternehmen eine gute Möglichkeit, diese Beziehungen zu fördern.

Alexander Kreiner, Lehrer an den beruflichen Schulen Altötting, konnte der Aussage nur zustimmen: Die Schule führe im Rahmen des Erasmus-Programms bereits Schülerpraktika mit Irland durch, ein Austausch mit Norwegen sei ebenfalls in Planung. Konrad Heuwieser, stellvertretender Altöttinger Landrat, betonte den positiven Effekt, den internationale Praktika auf die örtlichen Betriebe und den Landkreis hätten.

Josef Rottenaicher, der den Kontakt zwischen Grzegorz Geisler und der Kreisstadt hergestellt hatte, erläuterte, wie sehr ihn eine Intensivierung des polnisch-bayerischen Austausches freue. So seien die polnischen Gäste am folgenden Tag in den beruflichen Schulen Altötting zu Gast, um weiter über die Möglichkeit internationaler Praktika zu sprechen.

ANZEIGE

**Ihr Urlaubsziel steht fest
Wir haben die passende Lektüre dazu!**

naue

BÜCHER • BÜRO • POST • LOTTO • GESCHENKE

Neuöttinger Str. 1 · 84503 Altötting · Tel. 0 86 71 / 1 20 81

www.naue-altoetting.de hallo@naue-altoetting.de

Öffnungszeiten: MO-FR 8.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr · Sa 8.³⁰ - 16.⁰⁰ Uhr

Büchereiführerschein für Vorschulkinder

Frühe Leseförderung in der Stadtbücherei Altötting

Im September 2025 beginnt für 14 Vorschulkinder aus der Kita Franziskushaus und der Kita Kunterbunt der Schulalltag. Damit sie schon im Vorfeld wissen, wo sie künftig ihre Bücher zum Lesenlernen ausleihen können, nahmen sie erfolgreich am Büchereiführerschein in der Stadtbücherei Altötting teil.

Um die Freude am Buch und am Lesen spielerisch zu fördern, besuchten die Kinder im Rahmen des Programms an drei Vormittagen die Stadtbücherei Altötting. Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen, der Büchereileiterin Sonja Zwickl und ihrer Nachfolgerin Sonja Wirnsberger erkundeten sie die über 360 Quadratmeter große Einrichtung mit rund 23.000 Medien.

Dabei lernten die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer, wo sich die verschiedenen Medien befinden – insbesondere die rund 7.000 Kinderbücher sowie Tonie- und Tiptoi-Medien, Spiele und Hörbücher. Bei jedem Besuch durften die Kinder selbst ein Buch auswählen, das ihren persönlichen Interessen entsprach, und es mit in den Kindergarten nehmen. Als praktisches Hilfsmittel erhielten sie dafür einen Stoffrucksack, der ihnen auch künftig beim Transport ihrer Lektüre dienlich sein wird.

Dass das Vorlesen eine bedeutende Rolle in der frühkindlichen Sprachförderung spielt, ist durch zahlreiche Studien belegt. In der Stadtbücherei wurde dies lebendig erfahrbar gemacht: Jeder Besuch endete mit einer Bilderbuchgeschichte, die nicht nur die Fantasie anregte und den Wortschatz der Kinder erweiterte, sondern auch die Lust aufs Selberlesen weckte.



Foto: Stadtbücherei

Am 12. Mai 2025 würdigte der Erste Bürgermeister der Stadt Altötting, Stephan Antwerpen, das Engagement der Kinder persönlich. Er gratulierte jedem Kind zum bestandenen Büchereiführerschein und überreichte eine „Ich-bin-ein-Büchereifuchs“-Urkunde. Zum feierlichen Abschluss wurde gemeinsam mit den zahlreich erschienenen Eltern das Lied „Viele bunte Bücher aus der Bücherei“ gesungen, womit diese Leseförderaktion einen gelungenen Abschluss fand.

Tagesfahrt der Alzheimer-Gesellschaft zur Kurgärtnerei Bad Füssing

Blütenpracht und Kurkonzert im Mai

Anfang Mai unternahm die Alzheimer-Gesellschaft eine Busfahrt nach Bad Füssing zu den offenen Tagen der Kurgärtnerei. In mehreren Glashäusern präsentierten sich farbenfrohe Blumen, Ziergräser und robuste Grünpflanzen – sorgfältig kultiviert für die saisonale Bepflanzung der weitläufigen Kuranlagen. Das eindrucksvolle Blütenmeer bot einen Vorgeschmack auf die bevorstehende Gartensaison.

Beim gemächlichen Spaziergang durch den gepflegten Kurpark mit seinen zahlreichen Baumgruppen, Sitzbänken und Blumenbeeten stellte sich eine wohltuende Ruhe ein. Die parkähnliche Gestaltung lud zum Verweilen und Entspannen ein – ein wertvoller Moment der Achtsamkeit für alle Teilnehmenden.

Am Abend fand in der Orangerie der Kurgärtnerei ein Konzert des Kurorchesters statt. Klassische Musikstücke erfüllten den Raum, während das milde Licht des Sonnenuntergangs die Atmosphäre veredelte. Ein stimmungsvoller Ausklang eines gelungenen Ausflugs im Rahmen der Aktivitäten der Alzheimer-Gesellschaft.

Text und Foto: Christine Huber





LIEBE KINDER, LIEBE ELTERN!

Am **30. Juli 2025** startet zum 47. Mal der Altöttinger Ferienpass, veranstaltet von der Kreisstadt Altötting. Auch in diesem Jahr haben wir uns große Mühe gegeben, den jungen Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt ein abwechslungsreiches, kreatives und interessantes Ferienprogramm zu bieten.

Ein besonderer Dank gilt dem Altöttinger Stadtrat, den örtlichen Unternehmen sowie den Banken für ihre großzügige finanzielle Unterstützung. Ebenso freuen wir uns über die tatkräftige Mithilfe zahlreicher Ehrenamtlicher aus Altöttinger Vereinen und Verbänden, die das Programm mit viel Engagement begleiten. Nur durch diese wertvolle Unterstützung ist es möglich, den Ferienpass in dieser bewährten Qualität zu realisieren – dafür danken wir sehr herzlich.

Wir wünschen euch allen erholsame und erlebnisreiche Ferien!

Stephan Antwerpen
Erster Bürgermeister

Holger Gottschalk
Jugendreferent

SO KÖNNT IHR AM ALTÖTTINGER FERIENPASS TEILNEHMEN:

Wer den Ferienpass vom vergangenen Jahr schon kennt weiß, dass wir das **Onlineanmeldesystem „Feripro“** verwenden, mit dem du dich ganz unkompliziert ab **16. Juni 2025, 00:01 Uhr** unter **altoetting.feripro.de** anmelden kannst und du direkt schauen kannst, wie viele Teilnehmer die Veranstaltung bereits hat.

Wie kann ich mich zu Veranstaltungen anmelden?

1. Öffne die Webseite **altoetting.feripro.de** auf einem Computer oder Smartphone.
Oder scanne den QR-Code →
2. Jetzt per Suchzeile deine gewünschten Veranstaltungen auswählen (du kannst auch mehrere gleichzeitig wählen).
3. Am Schluss „Auswahl bestätigen“ klicken.
4. Weiter mit „Persönliche Angaben“. Hier alle persönlichen Daten eingeben und anschließend auf „Angaben überprüfen“ klicken.
5. Nun wird dir eventuell angezeigt, dass du dich für Veranstaltungen angemeldet hast, welche nicht deinem Alter entsprechen oder welche sich überschneiden, bitte **kontrolliere** in diesem Fall deine Auswahl.
6. Überprüfe nun noch mal gründlich deine Angaben und klicke anschließend auf „Anmeldung verbindlich abschicken“. Und das war es dann auch schon, so einfach und unkompliziert!
7. Nach deiner erfolgreichen Anmeldung erhältst du noch eine E-Mail mit deinem Veranstaltungs-Link, den du aufrufst und **jede Veranstaltung bestätigst**.
8. Abschließend kannst du deinen persönlichen **Veranstaltungspass** ausdrucken.



Die Teilnahme am Altöttinger Ferienpass kostet 10.- € pro Kind.

Die Gebühr wird dieses Jahr über die Plattform „**Reservix**“ abgewickelt, folgen sie dazu einfach dem **Link auf der feripro-Seite**. Für die Veranstaltungen „Theater-Workshop“, „Natur- Tier- u. Walderlebnis“, und „Graffiti“ fallen noch einmal Extra-Gebühren an.

Gut zu wissen:

Für eventuelle Fragen stehen euch die jeweils angegebenen Veranstalter zur Verfügung. Versicherungsschutz besteht nur für diejenigen, die im Besitz eines gültigen Ferienpasses sind!

*Während der Veranstaltungen werden Fotos oder Videos gemacht und aktuell und zeitnah Artikel im **Alt-Neuöttinger Anzeiger** veröffentlicht. Es werden keine Bilder im Internet hochgeladen.*



Die bisher fertiggestellten Veranstaltungen sind jetzt schon online anzusehen und werden täglich aktualisiert. Informiert euch über die Aktionen auf **altoetting.feripro.de**

Bücherei-Buchclub-Treffen in der Buchhandlung Fraundorfner

Zwölftes Treffen begeistert junge Leserinnen und Leser



Foto: Stadtbücherei

Zum zwölften Mal kamen die Kinder des Buchclubs zusammen – diesmal in ungewohnter, aber inspirierender Umgebung. Statt wie üblich in der Stadtbücherei Altötting trafen sich die lesebegeisterten Mädchen und Buben gemeinsam mit Büchereileiterin Sonja Zwickl in der Buchhandlung Fraundorfner. Im ersten Stock erwartete sie ein einladend gedeckter Tisch, liebevoll vorbereitet mit einer Auswahl an spannenden Büchern, knusprigen Keksen und einem herzlichen Willkommen.

Begrüßt wurden die Buchclubkinder von Buchhändlerin Christiane Linzner sowie dem Inhaber Rupert Fraundorfner persönlich. In spannender Atmosphäre startete das Treffen mit einem unterhaltsamen Quiz anlässlich des „Welttags des Buches“. Mit viel Schwung und Begeisterung wurden Fragen beantwortet und das gemeinsame Interesse am Lesen gefeiert.

Im Anschluss stellte Christiane Linzner eine vielfältige Auswahl aktueller Bücher und Mangas vor – spannend, informativ und sehr lebendig präsentiert. Ihre Begeisterung übertrug sich schnell auf die Kinder, die aufmerksam zuhörten und anschließend engagiert diskutierten, welche Titel künftig in der Bücherei verfügbar sein sollen. Die Entscheidung fiel nicht leicht, denn viele Bücher begeisterten auf Anhieb. Dank der durchdachten Vorauswahl und der kurzweiligen Buchvorstellung schafften es zahlreiche Titel auf die Wunschliste der jungen Leserinnen und Leser.

Einziger kleiner Wermutstropfen: Die neuen Bücher werden erst zum Start des Sommerferien-Leseclubs erhältlich sein. Doch diese kleine Wartezeit steigert nur die Vorfreude – denn schon jetzt ist klar: Die kommenden Ferien werden lesereich, spannend und garantiert unterhaltsam.

Die gelungene Veranstaltung zeigt, wie lebendig und gemeinschaftlich Leseförderung sein kann – und wie wertvoll die Zusammenarbeit zwischen Bücherei und Buchhandel ist.

ANZEIGE






**TÄGLICH
FRISCHES MAGERES
PUTENFLEISCH**

- Wir bieten Ihnen täglich eine große Auswahl von mehr als 2.500 Artikeln
- Geschenk- und Haushaltsartikel sowie Spielzeug
- Wurst-, Käse- und Gemüsekonserven aus Österreich, Rumänien und Bulgarien
- jeden Donnerstag frischer Fisch – z.B. Karpfen, Räucherfisch, Lachs, Kaviar
- frisches Brot nach osteuropäischen Rezepten gebacken von der Bäckerei Ströll aus Altötting




Täglich frische Fleisch- und Wurstwaren für Ihre Grillfeier aus der Metzgerei Ott, Engelsberg

Rothmaier
Bäckerei • Konditorei • Café
Altötting

Bahnhofstr. 6-8, 84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 95 80 45
 **@rmarkt.altotting**

Altöttinger CityCARD

BONUSKARTE

Metzgerei OTT

Buchtipps

aus der Stadtbücherei Altötting



Der Zauberberg, die ganze Geschichte

Ohler, Norman

Roman | Diogenes |
fest geb. | 2024 | 271 S.



In diesem Werk begibt sich der Berliner Schriftsteller Norman Ohler auf eine literarisch-historische Spurensuche nach Davos, dem Schauplatz von Thomas Manns berühmtem Roman Der Zauberberg. Er beleuchtet, wie das einstige Bergdorf im 19. Jahrhundert durch den Boom der Tuberkulose-Heilbäder zur „Boomtown in den Alpen“ wurde, obwohl die tatsächliche Heilwirkung fraglich war. Ohler verknüpft persönliche Erlebnisse mit historischen Recherchen und erzählt von der Entwicklung Davos' vom Kurort zum heutigen Weltwirtschaftsforum. Dabei thematisiert er auch das Attentat des jüdischen Studenten David Frankfurter auf den NSDAP-Gauleiter Wilhelm Gustloff im Jahr 1936, das Davos in den Fokus der internationalen Aufmerksamkeit rückte.

Mit seinem Buch bietet Ohler einen facettenreichen Blick auf die kulturelle und politische Geschichte Davos' und deren Einfluss auf Thomas Manns Werk, wobei auch der kritische Blick auf die heutige Lebensweise nicht zu kurz kommt, und zum Nachdenken anregt: Welche Welt vererben wir unseren Kindern?

Viele Ziegen und kein Peter

Eine Ferienfahrt
zu den Schweizern

Eisert, Christian

Sachbuch |
Ullstein Taschenbuch |
Kt. | 216 | 333 S.



Nach seinem Nordkorea-Abenteuer („Kim und Struppi“) widmet sich Christian Eisert nun der Schweiz – mit gewohnt spitzer Feder und einem Blick für das Skurrile. Statt nur Alpenidylle entdeckt er ein Land voller Gegensätze, seltsamer Regeln und kurioser Eigenheiten.

Mit Humor und Ironie erkundet er das Land: Kampfkühe, Rückfahrverbote, Bunker überall. Auch scheinbar harmlose Alltagssituationen entpuppen sich als Quelle schräger Anekdoten, die Eisert mit viel Gespür für Timing und Pointen erzählt. Seine Reiseroute bildet dabei das Wort „Schweiz“ – samt i-Punkt! Eisert reist mit Bus und Bahn, trifft schräge Typen und zieht amüsante Vergleiche zur deutschen Mentalität. Dabei gelingt es ihm, tief in die schweizerische Kultur einzutauchen, ohne ins Klischee abzurutschen. Sein Stil ist witzig, charmant und immer augenzwinkernd – eine gekonnte Mischung aus Satire, Beobachtung und Reiselust. Ein unterhaltsamer Reisebericht, der Leserinnen und Leser zum Schmunzeln bringt – und Lust auf mehr macht. Auch wer glaubt, die Schweiz bereits gut zu kennen, wird hier Überraschungen finden.

ANZEIGE

WISSENSWERTES AUS DER BÜCHEREI KURZ AUFNOTIERT

Dienstag, 10.06.25 | 18 Uhr | BookCrosser-Treffen 

Freitag, 13.06.25 | 15:15 Uhr | Vorlese3viertelstunde

Montag, 16.06.25 | 16 Uhr | BuchCLUB-Treffen für Mitglieder ab 8 Jahren

Freitag, 27.06.25 | 15:15 Uhr | Vorlese3viertelstunde

Donnerstag, 03.07.25 | 10 Uhr | Flohmarkt startet 

In den Pfingstferien hat die Bücherei zwar regulär geöffnet, aber falls Sie urlaubsbedingt unterwegs sind, dann empfiehlt sich eine eBook-Ausleihe über unseren **Onleihe-Verbund LEO-SUED**



Testen Sie die **Onleihe** mal aus – einfach hier scannen



KONTAKT:

KAPUZINERSTR. 19
Telefon 08671 12344
info@buecherei-altotting.de
www.buecherei-altotting.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag/Mittwoch/Freitag
13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag
10:00 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 – 12:00 Uhr



SCAN ME



Freundschaftsturnier mit Gästen aus Loreto

Italienische Nachwuchskicker zu Gast im Ludwig-Kellerer-Stadion



Verabschiedung an der abendlichen Hofmark in stimmungsvoller Atmosphäre – unter den Anwesenden auch Simone Papini, Sohn des langjährigen Vorsitzenden des Altötting-Clubs in Loreto, Franco Papini. Alle Fotos: Wolfgang Sellner

Beim Freundschaftsturnier im Ludwig-Kellerer-Stadion ging es sportlich, aber vor allem freundschaftlich zur Sache. Die Gäste aus Loreto trafen auf die C-Jugend-Teams der Spielgemeinschaft Raitenhaslach/Mehring und der JFG Ötting/Inn. Gespielt wurde in der Altersklasse der 14- bis 15-Jährigen.

Die italienischen Nachwuchsspieler zeigten sich in starker Form und gewannen beide Begegnungen klar. Das Duell zwischen Raitenhaslach/Mehring und der JFG Ötting/Inn endete unentschieden.

Doch der sportliche Ehrgeiz stand nicht allein im Vordergrund – es ging auch um Begegnung, Austausch und gemeinsames Erleben. Insgesamt 38 Gäste aus Loreto, darunter 17 Jugendliche, verbrachten lebendige Tage in Altötting. Sie knüpften neue Kontakte, trafen alte Bekannte und stärkten so die langjährige Städtepartnerschaft zwischen Altötting und Loreto.



Begrüßung der Mannschaften durch den Partnerschaftsreferenten Wolfgang Sellner, die Gäste aus Loreto mit Chiara Drogetti, Raitenhaslach/Mehring und Georg Kreutzpointner, dem Trainer der JFG Ötting/Inn.

ANZEIGE

**Startklar
für den
Schulanfang.**

© iStock

www.spkam.de

Mit einem Malkasten deiner Sparkasse.



Du wirst dieses Jahr eingeschult?

Dann komm vorbei und hol dir deinen eigenen Malkasten ab.

Einen Malkasten erhalten alle Kinder, die im September 2025 mit der Grundschule starten und ein Girokonto bei der Sparkasse Altötting-Mühldorf haben bzw. eröffnen.



**Sparkasse
Altötting-Mühldorf**

Lesung mit Micha Krämer

Krimi und Musik für Seniorinnen und Senioren im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING

Am 20. Mai 2025 fand im Foyer des KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING eine Lesung des Buchautors und Musikers Micha Krämer statt. Die Veranstaltung richtete sich an Seniorinnen und Senioren und erfreute sich großer Beliebtheit. Micha Krämer präsentierte Auszüge aus seinem Kriminalroman „Die Bienenkönigin“ und sorgte mit eigenen Liedern sowie Gitarrenbegleitung für die musikalische Umrahmung.

Die Kombination aus spannender Literatur und Live-Musik bot den zahlreich erschienenen Gästen eine unterhaltsame Abwechslung. Während der Pause wurden die Anwesenden mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Die rundum gelungene Veranstaltung wurde von allen Beteiligten als besonders kurzweilig und angenehm empfunden.



Foto: Stadtverwaltung

Wohnberatung im Rathaus Altötting

Individuelle Unterstützung für Senioren und Menschen mit Einschränkung

Der BRK-Kreisverband Altötting bietet ab 11. Juni 2025 regelmäßig eine persönliche Wohnberatung für Senioren sowie für Menschen mit körperlichen Einschränkungen im Rathaus Altötting an. Ziel ist es, individuelle Lösungen zur barrierefreien Anpassung des Wohnraums aufzuzeigen und konkrete Hilfestellung zu leisten.

Die Beratung durch Gisela Kriegl findet jeden zweiten Mittwoch von 11:00 bis 13:00 Uhr im Besprechungszimmer im 2. Obergeschoss des Rathauses statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich und kann telefonisch unter 08671/5066-846 oder per E-Mail an gisela.kriegl@kvaltoetting.brk.de erfolgen.

wir.zusammen.caritas

Werkstatt laden



Hier erhalten Sie hochwertige und von Hand gefertigte Produkte aus den Ruperti Werkstätten, eine Einrichtung für Menschen mit Behinderung. Unser Anspruch ist es, Ihnen nachhaltige Produkte aus heimischen Rohstoffen anzubieten.

ONLINE SHOP

Nutzen Sie weiterhin unseren Online-Shop unter www.rupertiwerkstaetten-shop.de.

Ruperti Werkstätten Altötting | Der Werkstattladen
Maybachstraße 7 | 84503 Altötting
08671 9845-1167 | laden@rupertiwerkstaetten.de



Meine Tagespflegen in Alt- und Neuötting

**Geselligkeit
Gemütlichkeit
Unterhaltung
Betreuung**



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

BRK-Kreisverband
Altötting

Tagespflege Altötting:

Mühlendorfer Straße 16a, 84503 Altötting

☎ 08671 5066-57

Tagespflege Neuötting:

Altöttinger Straße 12, 84524 Neuötting

☎ 08671 994870

Mail: tagespflege@kvaltoetting.brk.de

Kostenübernahme durch extra eigenes Budget
für die Tagespflegen ab Pflegegrad 2



kvaltoetting.brk.de



Jugendtreff Öttifun – Treffpunkt für Spaß, Spiel und Gemeinschaft

Offene Jugendarbeit in Neuötting mit kreativen Aktionen und Ferienhighlights

In der Altöttinger Straße 32 A in Neuötting befindet sich der Jugendtreff Öttifun – ein lebendiger Ort, an dem sich Jugendliche in entspannter Atmosphäre treffen, gemeinsam Zeit verbringen und sich kreativ ausleben können. Die offene Jugendarbeit von Alt-Neuöttinger Jugendarbeit (ANJAR) bietet hier ein vielseitiges und abwechslungsreiches Programm, das jederzeit Raum für spontane Besuche lässt.

Wer Lust auf eine lockere Runde Dart, Kicker oder Gesellschaftsspiele hat, ist hier ebenso willkommen wie begeisterte FIFA-Spielerinnen und -Spieler. Besonders beliebt sind derzeit auch die Tischtennisplatte und der Billardtisch – beides feste Bestandteile im Freizeitangebot. Neben dem regulären Betrieb finden regelmäßig besondere Aktionen statt. So wurde kürzlich gemeinsam Ostern gefeiert – mit liebevollen Basteleien und einer spannenden Schockeisuche. Ein weiteres Highlight war der gemeinsame Ausflug ins Hallenbad nach Burghausen – ein rundum gelungener Tag voller Spaß und Gemeinschaft.

Ihr habt eine tolle Idee – etwa eine Jugendparty, eine Spielenacht oder ein Schafkopfturnier – aber noch keinen geeigneten Ort? Kein

Öffnungszeiten Jugendtreff Öttifun:

Montag: 13:00 – 18:00 Uhr

Dienstag: 13:30 – 19:00 Uhr (Boys only)

Mittwoch: 13:30 – 19:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr (Girls only)

Freitag: 13:00 – 20:00 Uhr

Samstag: nachmittags auf Anfrage für Geburtstagsfeiern buchbar

Problem! Das Team der ANJAR unterstützt euch gern bei der Umsetzung und stellt auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten Räume zur Verfügung. Einfach unter 08671 985 300 melden – gemeinsam finden wir einen passenden Termin.

Aktuell stecken die drei Jugendpfleger Sebastian, Kathrin und Janik mitten in der Planung für das Ferienprogramm. In den Pfingstferien starten jeweils eine Woche voller Abenteuer: Die Erlebnisfreizeiten für Mädchen und Jungen versprechen spannende Erlebnisse und unvergessliche Tage. Ein echtes Sommerhighlight ist außerdem die dreitägige Kanutour auf der Moldau – ein Klassiker, der jedes Jahr aufs Neue begeistert. Alle Infos und Anmeldeunterlagen gibt's wie gewohnt auf unserer Homepage www.anjar.de. Das gesamte Team freut sich schon jetzt auf deinen Besuch – komm vorbei und sei dabei!

Text und Foto: ANJAR

ANZEIGE



12-Stunden Schwimmen



Am 26. Juli 2025 findet im Freibad ein 12-Stunden-Schwimmen statt, zu dem alle recht herzlich eingeladen sind.

Interesse? Dann mach mit und melde Dich an unter:

www.altoetting.wasserwacht.de/12-stunden-schwimmen/

Singa, tanzn, musizieren

Volksmusikseminar mit Hoagart feiert gelungene Premiere in Altötting



Ein lang gehegter Herzenswunsch von Regina Strasser wurde Wirklichkeit: In Altötting fand erstmals ein Volksmusikseminar für Kinder und Jugendliche statt, die ein Instrument spielen, gerne singen oder tanzen. Die Musikstudentin und angehende Lehrerin organisierte mit Unterstützung der Stadt Altötting sowie befreundeter Musikstudierender einen ganzen Seminartag in den Räumen der Musikschule – kostenfrei zur Verfügung gestellt von der Stadt. Mit großem Engagement wurde dort gemeinsam geprobt, musiziert und getanzt.

Den krönenden Abschluss bildete ein abendlicher Hoagart im Begegnungszentrum, das Stadtpfarrer Metzl unentgeltlich bereitstellte. Vor zahlreichem Publikum – überwiegend Eltern und Angehörige – präsentierten die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihre einstudierten Stücke: zünftige Polkas, Märsche und Walzer erklangen instrumental auf Ziach, Harfe, Zither, Gitarre, Klarinette, Flöte oder Hackbrett, ergänzt durch Gesangseinlagen und traditionelle Volkstänze. Gleich zu Beginn hieß es „Auf los geht's los“, und voller Elan reihten sich die, zumeist in Tracht gekleideten Kinder in die verschiedenen Tänze ein – sichtlich mit Freude und Begeisterung bei der Sache.



Jeder Beitrag wurde von kräftigem Applaus begleitet, der Stolz der Eltern war spürbar. Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt: Elisabeth und Anton Strasser, die Eltern von Regina, sowie ihre Schwestern Andrea und Magdalena versorgten Gäste und junge Musiker mit Speisen und Getränken – eine familiäre Bewirtung mit Herz.

Am Ende wurde allen Beteiligten gedankt, die zum Gelingen dieser ersten Auflage des Volksmusikseminars beigetragen hatten. Besonders die Familie Strasser, Mitglieder im Altöttinger Volkstrachtenverein, lebt echte Volksmusik und Brauchtum mit Überzeugung. Regina beherrscht neben der Organisation auch Zither, Harfe und Hackbrett virtuos – nicht überraschend, da diese Instrumente Teil ihres Studiums sind. Auch ihre Schwestern sind musikalisch aktiv.

Ein Kommentar von Elisabeth Strasser, Stadträtin und zuständig für Familienangelegenheiten, fasste das Engagement treffend zusammen: „Bei so einer Veranstaltung mitzuhelfen, ist für mich kein Aufwand – das ist doch selbstverständlich!“

Text und Bilder: Roswitha Dorfner

ANZEIGE

KFZ-PRÜFZENTRUM
 Ingenieurbüro | JULIUS LEISSE

kfz-pz.de

Die besten Öffnungszeiten für Sie!

Montag - Freitag
8:00 - 20:00 Uhr

jeden Samstag
9:00 - 16:00 Uhr

KFZ-Prüfzentrum

August-Unterholzner-Str. 10 • 84543 Winhöring/Eisenfelden
 Tel. 08671 / 887 821

A94 Ausfahrt Eisenfelden
zwischen Motorradsport Holzleitner und XXXLutz Hiendl

ANZEIGE

Barbarino & Collegen

Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät

München • Altötting

RA H. Barbarino
Fachanwalt für Strafrecht
 Strafrecht
 Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht
 Verwaltungsrecht
 Vertragsrecht

RAin Inge M. Bazelt
 Erbrecht · Familienrecht · Arbeitsrecht
 Schadenersatz- und Unfallrecht
 Miet- und Pachtrecht

Burghauser Straße 45 - 47
84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 9 26 89-0
Fax 0 86 71 - 9 26 89-20
info@kanzlei-barbarino.de

Verhandlung mit Augenzwinkern

Firstbaum kehrt zurück – Feuerwehr, Gericht und Trachtler einigen sich nach nächtlichem Diebesstreich



Gruppenbild mit den „Dieben“: Im Bild zu sehen sind die Altöttinger Feuerwehrler, Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen und Feuerwehrreferent Dr. Stefan Schneiderbauer zusammen mit den „Dieben“ von der Raitenhardter Wehr, vom Volkstrachtenverein und vom Amtsgericht.
Foto: Stefan Fischer

Das Schauspiel rund um den gestohlenen Firstbaum des Feuerwehrhaus-Anbaus in Altötting endete mit augenzwinkernden Verhandlungen: Der Balken, von Unbekannten entwendet, tauchte schließlich wieder auf – mitsamt einer ungewöhnlichen Rückgabezeremonie.

Die Delegation des Amtsgerichts, allen voran Vize-Direktor Dr. Josef Hager, trat dabei nicht nur in Reimform auf, sondern verteidigte sich mit juristischem Witz gegen die Diebstahlsvorwürfe: Es habe sich lediglich um eine Sicherstellung gehandelt – und ohne Zueignungsabsicht sei die Tat ohnehin nicht strafbar. „Wir wollten nur helfen – und nehmen eh nichts an, nicht einmal Vernunft“, so Hager trocken.

Anders verliefen die Verhandlungen mit den anderen beiden „Diebesparteien“. Die Feuerwehr Raitenhart forderte eine eigene Box auf der Hofdult – inklusive Rundumversorgung. Bürgermeister Stephan Antwerpen zeigte sich skeptisch, verwies auf mögliche Einschränkungen der Einsatzfähigkeit. Doch Raitenhart blieb unnachgiebig. Auch der Volkstrachtenverein legte nach: Man wolle für die Rückgabe Zinsen für 22 Jahre – und bekam schließlich ein großes Bierfass fürs Gartenfest an Pfingsten zugesagt. Wie groß genau, bleibt offen – denn sogenannte „Hirschen“ können bis zu 220 Liter fassen.

Fazit: Der Firstbaum wurde wieder zurückgegeben und mit Massen, Rebensaft und Brotzeit für alle Beteiligten ausgelöst.

Hier noch das Gedicht von Dr. Josef Hager:

*Wenn das Amtsgericht unter die Diebe geht,
ist sicher, dass das demnächst in der Zeitung steht.
Doch ein Diebstahl ist das hier nicht,
und zwar mangels Zueignungsabsicht.
Wir hatten von vorneherein vor, der Feuerwehr das Holzteil
zurückzubringen,
ohne Euch Gegenleistungen abzurufen.
Denn auch Nötigung und Erpressung liegen uns fern,
unsere Botschaft lautet im Kern:*

*Ihr solltet besser aufpassen auf so wichtige Sachen,
und sie zur Not auch mal bewachen.
So kostet Euch nichts des Baumes Rückkunft,
wir vom Gericht dürfen eh nix annehmen, nicht mal Vernunft.
Doch solltet Ihr aus Dankbarkeit eine Firstfeier ausrichten,
so müsst Ihr auf uns nicht gänzlich verzichten.
Als gute Nachbarn würden wir uns nicht lumpen lassen,
mit Euch vertrinken ein, zwei Massen,
auch Getränken aus wohlschmeckenden Reben,
würden wir Nachbarn mit Euch heben,
und da nicht nur Liebe, sondern auch gute Nachbarschaft geht
durch den Magen,
würden wir auch einer Brotzeit nicht entsagen.
Das alles würde von uns als guten Nachbarn geschätzt,
aber fühlt Euch bitte nicht unter Druck gesetzt.
Zum Schluss möchten wir für Euch Feuerwehrler eine Lanze
brechen,
und Euch ein großes Lob aussprechen.
Freiwillig und ohne Lohn seid Ihr Tag und Nacht zum Einsatz
bereit,
seid wie Felsen in der Brandung in unserer Zeit.
Ihr gebt noch echte Vorbilder her,
getreu dem Motto: Gott zur Ehr und dem nächsten zur Wehr.*



Dein Nachbar – Dein Nächster: Nachbarschaftshilfe Altötting

Im Pfarrverband St. Josef, St. Philippus und Jakobus und Mariä Heimsuchung. In Zusammenarbeit mit KAB, Kolpingfamilie, Frauenbund und Pfarrgemeinderat.

Wir bieten Ansprache, Unterstützung, Hilfe und Entlastung im Alter, im Alleinsein, in der Krankheit, zum Kirchenbesuch oder in einer Notlage.

Wir suchen nach Menschen, die unabhängig von Alter, Geschlecht oder Konfession bereit sind, sich und ihre Fähigkeiten ehrenamtlich einzubringen.

Sie möchten aktiv mitmachen oder brauchen Hilfe im Rahmen der Nachbarschaftshilfe? Informationen erhalten Sie im Pfarrbüro unter Tel. 08671 95856 120 oder 0152 57270004, Email: caritasnbh.altotting@gmail.com

SOMMER IN ALTÖTTING



Vormittage auf dem Rad, Nachmittage beim Sightseeing und in Ausstellungen, Abende im Sonnenuntergang bei Kulturgenuß –
all das macht den Sommer in Altötting unvergesslich.

AUSFLÜGE FÜR DIE GANZE FAMILIE

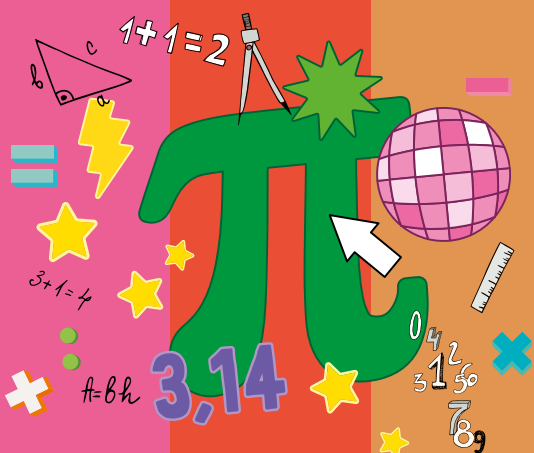
Fußläufig sind die besonderen Highlights des Sommers schnell erreichbar:

Einzigartig in ganz Bayern ist das **Mathematikum**, das **vom 21.07. bis 26.09.** im KULTUR+KONGRESS FORUM zu Gast ist. Hier können Kinder ab 6 Jahren (und Erwachsene mit der Neugier eines Kindes) spielerisch mathematische Phänomene entdecken. **50 Experimente zum Anfassen und selbst erforschen** machen die Magie der Mathematik spürbar.

Ein besonderes Angebot ist das Kombi-Ticket, das den vergünstigten Eintritt in Mathematikum und Stadtgalerie ermöglicht. Der Sommer in der **Stadtgalerie Altötting** wird im wahrsten Sinne heldenhaft: Die **Ausstellung „Vorbilder mit zwei Gesichtern“** geht den Geschichten von Batman, Spiderman und Co. auf den Grund.

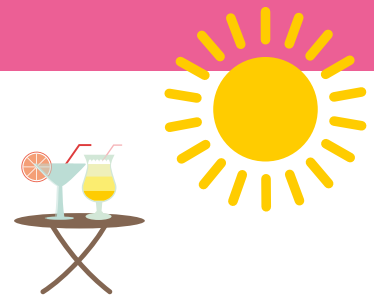
Anhand von Original-Zeichnungen und Action-Figuren werden sowohl die künstlerische Qualität der Comics, als auch der vielschichtige Charakter der einzelnen Helden erfahrbar gemacht. Begleit-Texte und Kinder-Rallyes durch die Ausstellung machen „Vorbilder mit zwei Gesichtern“ zu einer Reise durch die DC- und Marvel-Universen.

**Das Mathematikum:
Dein Mitmach-Museum!**
21.07. – 26.09.2025



KONZERTE, KINO UND KULTUR

Im malerischen Licht der allmählich verschwindenden Sonne erwacht Altötting zu neuem Leben: Große Konzerte, gemütliches Kino-Picknick und musikalischer Genuss in entspannter Atmosphäre machen jeden Abend zu einem besonderen.



OPEN AIR: KINO-PICKNICK

27. Juni 2025 bis 29. Juni 2025
Beginn: 20:00 Uhr

Freitag, 27.06.: Dieses bescheuerte Herz
Samstag, 28.06.: Downton Abbey II: Eine neue Ära
Sonntag, 29.06.: Eine ganz heiße Nummer 2.0



OPEN AIR: SUGARSOULS

04.07.2025
Beginn: 20:30 Uhr

Ein i-Tüpfelchen auf das musikalische Geschehen auf der Wiese am Panorama setzt die elfköpfige Band „Sugarsouls“ – sie mischt mit ihrem Mix aus Soul und Funk das Publikum so richtig auf.



OPEN AIR: AUF GUT DEUTSCH

18.07.2025
Beginn: 20:30 Uhr

**Eintritt
frei!**

Die Stilrichtung dieser einzigartigen Show ist mit dem Titel bereits erklärt: Die sechs Musiker schicken die Zuhörer auf eine Reise durch die deutsche Musikszene der letzten 40 Jahre.



OPEN AIR: CHIEMSEE-KASPERL

29. August 2025
Beginn: 16:00 Uhr + 18:00 Uhr

Den Kasperl zieht es zu Aufführungen unter den hoffentlich weiß-blauen Himmel von Altötting. Diesmal baut der Chiemsee-Kasperl sein Zelt auf der Wiese am Panorama auf und hat sogar zwei Stücke im Gepäck.



RAIFFEISEN KULTURSOMMER –

Drei großartige Veranstaltungen auf dem Kapellplatz.

Tickets bekommen Sie in der in der Bürger- und Touristinfo Altötting.

ANNE-SOPHIE MUTTER & DAS ROYAL PHILHARMONIC ORCHESTRA

09.07.2025



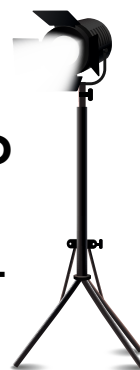
MARTINA SCHWARZMANN MACHT WAS SIE WILL!

10.07.2025



RAINHARD FENDRICH NUR EIN WIMPERN- SCHLAG

11.07.2025



**Eintritt
frei!**

LIF(V)E! AM BAHNHOF

Das Café Bahnplatzl organisiert auch heuer

Konzerte im Rahmen der Reihe Lif(v)e! am Bahnhof.

Freuen Sie sich also wieder auf Rock, Pop
und Austropop im Biergarten.

Um Reservierung unter

0 86 71/ 84 89 84 1 wird gebeten.

DO	12.06.	IN TIME
DO	26.06.	PLUTO IS A PLANET
DO	03.07.	MOVE
DO	24.07.	PICKING DISASTER
DO	07.08.	BLUE ROCKIT
DO	28.08.	KITCHEN HOUSE BAND
DO	04.09.	TWO FACES
DO	18.12.	DEKANTA

von
18.30 Uhr
bis
21.30 Uhr



**Eintritt
frei!**

KULTUR IM PARK

Die erfolgreiche Konzertreihe bietet ein buntes

Programm im Jahr 2025 im Garten des

Caritashauses St. Elisabeth.

SA	05.07.	SUMMERTIME – MÄDCHEN-KANTOREI + MÄNNERCHOR KAPELLSINGKNABEN
FR	11.07.	BIG BAND BURGHAUSEN
SA	12.07.	OPERETTENGALA „FRIZZANTE“
SO	13.07.	WIRTSHAUSMUSI „AUFG’SPUID
FR	01.08.	GRASSET4
SA	02.08.	MUSICALCOMPANY MÜNCHEN E.V.
SO	03.08.	SI & DE ANDA

**Keine Platzreservierungen.
Einfach kommen und Musik
und Atmosphäre genießen.**





UNSER FREIBAD WIRD 50!

26. + 27. Juli 2025

Beginn: 08:00 Uhr



Das Freibad St. Georgen wird 50 Jahre alt.

Aus diesem Anlass steigt ein 2-tägiges Fest!

Der Event startet am Samstag mit vielen Aktionen der BRK Wasserwacht Ortsgruppe Altötting-Neuötting, die in diesem Jahr ihr 80-jähriges Bestehen feiert. Ab 8.00 Uhr finden sich aktive Schwimmer zum 12-Stunden-Schwimmen ein. Bis 20.00 Uhr werden die Sportler für den guten Zweck ihre Bahnen im großen Becken ziehen. Gleichzeitig organisiert der Turnverein Altötting im Freizeitgelände das erste Beach-Volleyball-Turnier in der Freibad-Geschichte – musikalisch unterstützt von DJ David Geisberger.

Am Abend wird das Freizeitzentrum in den Fokus gerückt – ab 19.00 Uhr ist Partytime!

Der Eintritt am Samstag Abend ist frei!

Am Sonntag haben Groß und Klein einen Riesen-Spaß mit dem **Aqua-Park – ein riesiger Wasserspielplatz** wird im großen Becken installiert.



RADL-SOMMER:



Radfahren in einer „Vorstufe zum Paradies“: die Region auf Themenradwegen entdecken; mit den Kindern auf Radl-Rallye gehen oder ganz entspannt in der Gruppe auf gemeinsame Tour – der Sommer dreht sich rund ums Radfahren!

21.06. Herz-hafte Hofladen-Tour – Die Genießer-Fahrt

05.07. Burg- und Badehose – Die hochsommerliche Tour mit Bade-Genuss



Informationen zu allen Veranstaltungen bekommen Sie in der Bürger- und Touristinfo im Rathaus oder unter altoetting.de/sommer.



Kreisstadt Altötting empfängt hochrangige Delegation aus Polen

Verfassungsfeier, Austausch und Erinnerungskultur am 3. Mai 2025



Die Gäste trugen sich in das Goldene Buch der Kreisstadt ein.
Foto: Stadtverwaltung

Am 3. Mai 2025 durfte die Stadt Altötting eine hochrangige Delegation aus der Republik Polen willkommen heißen. Unter der Leitung von Rafal Wolski, dem Generalkonsul Polens in München, besuchten Konsul Maciej Szmidt, die Senatoren Bogdan Borusewicz und Benjamin Godyla sowie Artur Kozlowski, Direktor für Internationale Zusammenarbeit beim Senat der Republik Polen, die

Kreisstadt. Begleitet wurden sie von Pater Benjamin Bakowski und Stadtführer Andreas Bialas.

Im Rahmen eines offiziellen Empfangs im Sitzungssaal des Rathauses begrüßte Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen die Gäste. In seiner Ansprache würdigte er die enge Verbindung zwischen Altötting und Polen, insbesondere über die Arbeitsgemeinschaft Shrines of Europe, der auch die bedeutende Wallfahrtsstadt Częstochowa angehört. Seit Jahren pflegt die Kreisstadt einen lebendigen Austausch mit der polnischen Partnerstadt, etwa durch gegenseitige Sportdelegationen. Zudem erinnerte der Bürgermeister an den historischen Hintergrund des polnischen Nationalfeiertags: Am 3. Mai 1791 wurde in Polen eine der weltweit frühesten kodifizierten Verfassungen verabschiedet – ein Meilenstein der europäischen Rechtsgeschichte.

Nach dem Empfang trugen sich die Mitglieder der Delegation in das Goldene Buch der Stadt ein. Im Anschluss lud Prior Benjamin Bakowski die Gäste zu einem gemeinsamen Mittagessen ins Paulinerkloster ein. Danach erkundeten die Besucher zusammen mit Stadtführer Andreas Bialas die historischen Verbindungen zwischen Polen und Bayern, die bis ins 13. Jahrhundert zurückreichen. Den Abschluss des Besuchs bildete eine Kranzniederlegung am Denkmal in Burghausen an der Alz. Es erinnert an die 152 von Nationalsozialisten ermordeten Säuglinge polnischer Zwangsarbeiter – ein stilles Gedenken an ein dunkles Kapitel der Geschichte.

ANZEIGE



FREIBAD ST. GEORGEN

Tel. 08671 4433

www.freibad-altoetting.de



**DAS ALTÖTTINGER
TRADITIONSBAD MIT
Freizeit- und
Erholungszentrum für
die ganze Familie!**

Bild: Irmi Mayer

Internationales Osterforum in Altötting

Jugendliche feiern Ostern mit der Gemeinschaft Emmanuel



Foto: Gemeinschaft Emmanuel

Rund 500 Jugendliche aus mehreren Ländern versammelten sich 2025 erneut im Wallfahrtsort Altötting, um gemeinsam die Kar- und Ostertage zu begehen. Organisiert wurde das „Internationale Osterforum“ von der katholischen Gemeinschaft Emmanuel. Die Veranstaltung erstreckte sich von Gründonnerstag bis Ostermontag und bot jungen Menschen die Möglichkeit, Ostern in Gemeinschaft zu erleben.

Die Teilnehmer stammten unter anderem aus Tschechien, Polen, Belarus, Belgien, der Slowakei, Slowenien und den Niederlanden. Das Programm war überwiegend in englischer Sprache gehalten, Simultanübersetzungen erleichterten die Verständigung.

Die Liturgie des Triduum prägte die Struktur des Treffens. Bereits eine Woche zuvor waren Musiker angereist, um die musikalische Gestaltung vorzubereiten. „In den Liedern spiegelt sich die Botschaft der Liturgie besonders stark wider“, erklärt Franziska Köller,

Sängerin im Chor. Nach der Musik am Gründonnerstag verstummten die Instrumente bis zur Osternacht.

Die Hauptveranstaltungen fanden in einer Turnhalle statt, die von freiwilligen Helfern vorbereitet wurde. In kleinen Austauschgruppen reflektierten die Jugendlichen täglich persönliche Glaubenserfahrungen.

Am Karfreitag herrschte während der Beichte und des Gebets eine Atmosphäre stiller Einkehr. Der zur Kapelle umgestaltete Geräteraum bot Rückzugsmöglichkeiten. „Die Jugendlichen sind wirklich engagiert“, bemerkte Christian Schmitt, Priester der Gemeinschaft Emmanuel.

Am Karsamstag wurde die Vorfriede spürbar. Kreativ- und Themenworkshops halfen bei der Vorbereitung auf das Osterfest. Osterkerzen wurden gestaltet, Gebäck gebacken und Glaubensfragen diskutiert.

Nach Sonnenuntergang begann die Osternachtfeier vor der Kirche Sankt Josef mit der Segnung des Osterfeuers. Mit großer Freude setzten beim Gloria erstmals wieder Instrumente ein. Der Gottesdienst dauerte über drei Stunden und endete in einem ausgelassenen Fest mit Gesang und Tanz.

Die anschließende Osterparty dauerte bis in die frühen Morgenstunden. Schüler der Evangelisationsschule „Rejoice“ sorgten für Musik, selbstgebackene Speisen standen bereit. Am Ostersonntag feierten die Jugendlichen eine Messe in der Basilika. „Der Tod hat nicht das letzte Wort“, rief Christian Schmitt in seiner Predigt aus. Den Abschluss bildete ein Theaterstück der Schüler von „Rejoice“, das gesellschaftliche Ausgrenzung thematisierte. Am Ostermontag wurden die Teilnehmer schließlich ausgesandt, um die Osterfreude in ihre Heimat mitzunehmen.

Über drei Stunden waren die Jugendlichen intensiv bei der Feier der Osternacht dabei.

Forum Altötting 2025

Glaubensfestival für alle Generationen



Vom 7. bis 10. August 2025 lädt die Gemeinschaft Emmanuel wieder zum Sommerforum nach Altötting ein. Erwartet werden rund 1.500 Teilnehmende – Familien, Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Ab sofort ist die Online-Anmeldung möglich.

Das Glaubensfestival bietet offene Programmpunkte rund um den Kapellplatz: Lobpreis, Gebet, Vorträge, Austauschgruppen, Spiel und Gemeinschaft. Das Motto „Herzenssache“ stellt in diesem Jahr die persönliche Begegnung in den Mittelpunkt – mit Gott und miteinander.

Für Erwachsene gibt es eine ausgewogene Mischung aus geistlichen Impulsen, Bewegung, Gesprächen und Erholung. Kinder von 3 bis 12 Jahren erleben ein buntes, christlich geprägtes Abenteuerprogramm. Teens ab 13 Jahren sind bereits ab 31. Juli eingeladen, bei Musik, Sport und Workshops Gemeinschaft zu erleben. Junge Erwachsene (18–35 Jahre) können sich vom 28. Juli bis 3. August

einer Jugendwallfahrt nach Rom anschließen. Die Anmeldung läuft bis 17. Juli 2025 unter: www.forum-altotting.de. Es gelten ein Frühbucherrabatt bis 16. Juni sowie ein Familienrabatt. Vor Ort ist eine Anmeldung zu höheren Preisen noch möglich.

Wer mithelfen möchte, kann sich für die Helfertage vom 27. Juli bis 14. August eintragen – ganz im Sinne von „ora et labora“. **Weitere Infos, Video-Trailer und Spendenmöglichkeit:** www.forum-altotting.de.

Hinweis:

Für die Unterkunft der Gäste suchen wir noch nach Gastfamilien. Wer gerne Gäste aufnehmen will, kann sich gerne unverbindlich im Forumsbüro melden.

Kontakt: sekretariat@forum-altotting.de oder
Tel. +49 8671 50037-31/-32.



Bildungsmesse Inn-Salzach 2025 - Wir waren dabei!



Eine anregende, lebhafte und vielseitige Bildungsmesse Inn-Salzach 2025 bei durchwegs gutem Wetter hat den vielen Besuchern unterschiedlicher Altersklasse eine Menge geboten: Berittene Polizei, Präzisionstechnik in Hochleistungsprozessen, Pflegeberufe in unterschiedlichen Facetten, Handwerkliche Gestaltung und Design, duale Studiengänge und Weiterbildung auf verschiedenen Ebenen und und und.

Die Schülerinnen und Schüler waren sehr gut auf den Messebesuch durch die Schulen vorbereitet, das Interesse an Praktikumsplätzen und Ausbildungsberufen war groß und intensiv.

Durch das Messe-Matching mit RECREWT im Vorfeld und auf der Messe wurden Talente und Begabungen herausgearbeitet und ein zusätzlicher Wegweiser für die Berufsorientierung geboten.

Das Feedback der Aussteller und Besucher stimmt überein: Die Bildungsmesse Inn-Salzach ist ein sympathischer Treffpunkt – ein

perfektes Match – für hervorragende Ausbildungsbetriebe und Studieneinrichtungen, regional und überregional, und für Schülerinnen, Schüler, bereits beruflich Aktive und Interessierte an den Unternehmen in der Region.

„Wir freuen uns bereits auf die nächste Bildungsmesse Inn-Salzach 2027 in Burghausen“ so Christine Langlechner von der Wirtschaftsförderung Landkreis Altötting.



ANZEIGE

Lamellendach - individuell nach ihren Wünschen!

ERHARDT MARKISEN
www.erhardt-markisen.de

OFYR

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Raumgestaltung Meßner OHG
 Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
 Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung Meßner **OHG**
MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Innovativ: Staatliche Technikerschule für Künstliche Intelligenz auch in Altötting

Neue Fachrichtung für Zukunftstechnologien



Der Messestand für die Technikerschulen bei der Bildungsmesse. Darauf abgebildet sind: (jeweils v. l. n. r.) Im Hintergrund: Robert Resch, Leiter der Technikerschulen Altötting und Friedrich Ebertseder, Schulleiter der Beruflichen Schulen Altötting – Im Vordergrund: Alexander Schauer und Stefan Reindl, Lehrkräfte der Beruflichen Schulen Altötting und Spezialisten für KI.
Foto: Berufliche Schulen

Die Staatlichen Technikerschulen Altötting genießen seit Jahren einen exzellenten Ruf in den Bereichen Elektrotechnik, Maschinenbautechnik und Umweltschutztechnik. Ab dem Schuljahr 2025/2026 erweitert nun eine zukunftsweisende Fachrichtung das Angebot: Angewandte Künstliche Intelligenz.

Der neue Bildungsgang qualifiziert Fachkräfte, moderne KI-Lösungen praxisnah zu entwickeln und in Unternehmen umzusetzen. Die künftigen Technikerinnen und Techniker analysieren Prozesse, wählen geeignete Technologien aus und wirken aktiv an der KI-Entwicklung mit.

Altötting zählt zu einem von nur vier bayerischen Standorten, an denen dieser innovative Schulversuch – initiiert vom Bayerischen Kultusministerium – bis 2029 durchgeführt wird. Der Abschluss „Staatlich geprüfter Techniker“ bzw. „Technikerin“ in nur zwei Jahren Vollzeit entspricht der DQR-Niveaustufe 6 und wird international als „Bachelor Professional in Technik“ anerkannt.



Der Besuch ist schulgeldfrei. Fördermöglichkeiten wie BAföG sowie der Meisterbonus des Freistaats Bayern in Höhe von derzeit 3.000 € runden das Angebot ab. Unternehmen profitieren doppelt: Sie ermöglichen qualifizierte Weiterbildung und gewinnen motivierte Fachkräfte mit neuem Know-how zurück.

Die Technikerschulen Altötting, Teil der Beruflichen Schulen Altötting, freuen sich auf zahlreiche Bewerbungen für den ersten Jahrgang. Weitere Informationen unter:

www.bsaoe.de/technikerschulen.



Begleiter im Trauerfall



BEGLEITER IM TRAUERFALL

ANZEIGE

**Ihre Hilfe
im Trauerfall**
Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen

 **Bestattung Schmidbauer**

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •

 **0 86 71 / 67 18**

ANZEIGE

TrauerHilfe  TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

 **„Immer
für Sie da.“**

Immer da, wo man sie braucht.
Hubert Gassner und sein Team verstehen
Ihren Schmerz und hören Ihnen zu:
24 Stunden, 7 Tage die Woche.

Altötting
08671 - 988 70 | www.trauerhilfe-denk.de

 **BESTATTER**
vom Haus der Stadt

ANZEIGE

POLLETY
NATURSTEIN

**Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten**

**Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung**

**Küchenarbeitsplatten
und Waschtische**

**Professionelle
Grabsteinreinigung**

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

ANZEIGE

**BESTATTUNGSHAUS
Keßler**



Im Landkreis Altötting
sind wir für Sie da,
in allen Fragen rund um
die Bestattungsvorsorge
und Bestattung.

 **Mein Team und ich stehen
Ihnen in den schwersten Stunden
zur Seite.
Marco Keßler**

Wir begleiten Sie!



Telefon: 08671 / 5079100
Neuöttinger Straße 37, Altötting

www.bestattungshaus-kessler.de

 **Altöttinger CityCARD**

**Wir sind Partner
der CityCARD**

A woman with long dark hair, wearing a beige knit beanie with a small brown bow and a brown turtleneck sweater, is looking out a window. Her reflection is visible in the glass. She is holding a black folder or book. A circular graphic with a light blue border is overlaid on the image, containing the text "Stellenmarkt".

Stellenmarkt

Dein Weg zur Mittleren Reife



nach der 4. Klasse
Grundschule

10. Klasse
9. Klasse
8. Klasse
7. Klasse
6. Klasse

WIRTSCHAFTSSCHULE
AB JAHRGANGSSTUFE 5

nach der
5. Klasse

10. Klasse
9. Klasse
8. Klasse
7. Klasse
6. Klasse

Mittel-/Realschule
od. Gymnasium

nach der
6. Klasse

10. Klasse
9. Klasse
8. Klasse
7. Klasse

Mittel-/Realschule
od. Gymnasium

nach der
9. Klasse

11. Klasse
10. Klasse

Mittel-/Realschule
od. Gymnasium

Quereinstieg jederzeit möglich!

Weitere Informationen finden Sie auf www.WS-GESTER.de

Private Wirtschaftsschule Gester

staatlich anerkannt - Mühldorf a. Inn

Telefon: 08631 184550

E-Mail: schulleitung@ws-gester.de

5
WIRTSCHAFTSSCHULE
AB JAHRGANGSSTUFE 5



Fürs Leben lernen.



**Ausbildung
zur ZFA (m/w/d)
Zahnmedizinische
Fachangestellte**

Das Team der Zahnklinik Mühldorf am Inn
freut sich auf sympathische Bewerber*innen
für die Ausbildungsplätze 2025!

**BEWIRB DICH
JETZT IN NUR
5 MINUTEN!**



ZK ZAHNKLINIK
Mühldorf am Inn

AUSBILDUNG IN DER ZAHNKLINIK MÜHL DORF AM INN

ES ERWARTET DICH:

- eine umfassende und fundierte Ausbildung
- ein junges dynamisches Team
- eine übertarifliche Bezahlung
- extra Urlaubsanspruch
- kostenlose warme und kalte Getränke, Müslifrühstück und vieles mehr...

www.zahnklinik-muehldorf.de

Dein neuer Job! Wir suchen Dich!!



Starten Sie Ihre Karriere mit den besten Stellenangeboten der Region!

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an drei Standorten in ganz Bayern.

Für unseren Firmenhauptsitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

geiselberger



PRODUKTIONS-MITARBEITER

M/W/D (VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

- Unterstützen unseres Teams als Produktionshelfer
- Verschiedenste Tätigkeiten in der Herstellung von Druckprodukten

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein
- Gewissenhafte und konzentrierte Arbeitsweise
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Arbeit in einem 2- bis 3-Schicht-System

WIR BIETEN:

- Sicherer Arbeitsplatz
 - Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
 - und vieles mehr:
- karriere.geiselberger.de**



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: karriere@geiselberger.de

Checkliste für eine perfekte Bewerbung

Bewerbungsunterlagen

- Anschreiben: individuell formuliert, auf Stelle zugeschnitten, max. 1 Seite
- Lebenslauf: übersichtlich, lückenlos, max. 2 Seiten, aktuelles zuerst
- Zeugnisse/Zertifikate: relevante Nachweise anhängen (Schule, Ausbildung, Weiterbildungen)

Inhaltliche Qualität

- Klare Struktur: gute Lesbarkeit, Absätze & sinnvolle Gliederung
- Fehlerfreiheit: Rechtschreibung & Grammatik sorgfältig prüfen
- Individuelle Anpassung: kein Standardtext, speziell für die Stelle formuliert
- Stärken betonen: relevante Qualifikationen & Soft Skills hervorheben
- Motivation klar machen: Warum genau dieser Job & dieses Unternehmen?

Design & Formatierung

- Seriöse Schriftart: z. B. Arial, Calibri oder Times New Roman
- Einheitliches Layout: gleiche Schriftgröße & -art in allen Dokumenten
- Farbliche Akzente: falls gewünscht, dezent und professionell einsetzen
- Dateiformat: PDF bevorzugt (nichts verändert sich beim Öffnen)
- Dateibenennung: „Bewerbung_Vorname_Nachname_Jobtitel.pdf“



Entdecke spannende Druck- & Medienberufe





DEINE STÄRKEN, UNSERE MISSION – AUSBILDUNG MIT PERSÖNLICHER NOTE

Starte Deine Karriere in der innovativen und zukunftsweisenden Halbleiterindustrie!

Wir bieten Dir eine praxisnahe Ausbildung als:

FACHINFORMATIKER (m/w/d)

MECHATRONIKER (m/w/d)

MIKROTECHNOLOGE (m/w/d)

**ELEKTRONIKER FÜR
AUTOMATISIERUNGSTECHNIK** (m/w/d)

Oder starte bei uns ein duales Studium:

ELEKTROTECHNIK

**INFORMATIK/
WIRTSCHAFTSINFORMATIK**

DATA SCIENCE & KI



Wir bezahlen
Deinen Führerschein!



Attraktive
Ausbildungs-
vergütung



Unbefristete
Übernahme bei
entsprechender
Eignung



Flexible
Arbeitszeit
und Freizeit-
ausgleich



6 Wochen
Urlaub



Zuschuss zu
Fahrt- und
Verpflegungs-
kosten



Vergünstigungen
und Mitarbeiter-
rabatte



Bezuschusstes
Betriebs-
restaurant

Siltronic AG
Werk Burghausen

Infos und Bewerbung unter:
www.siltronic.com/karriere



Dein neuer Job! Wir suchen Dich!!

ANZEIGE

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

ggeiselberger

Für unseren Firmenhauptsitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

LAGERIST – FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

M/W/D

IHRE AUFGABEN:

- Abwicklung aller Lagertätigkeiten im Tagesgeschäft
- Warenannahme und Wareneingangskontrolle
- Versandvorbereitung von Waren
- Be- und Entladen von Transporten
- Innerbetrieblicher Warentransport
- Lagerwirtschaft
- Kommissionierung
- Bestandskontrolle
- Transportsicherung

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Berufserfahrung im Bereich Lagerorganisation und -verwaltung
- Selbständiges Denken und Handeln, schnelle Auffassungsgabe
- Gute Deutschkenntnisse
- Gültiger Gabelstaplerschein
- Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein
- Gewissenhafte, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität

WIR BIETEN:

- Systematische Einarbeitung
 - Flexible Arbeitszeiten
 - Kollegiales Miteinander
 - Leistungsgerechte Vergütung
 - und vieles mehr:
- karriere.geiselberger.de**



Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de

ggeiselberger

WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.



Noch unsicher bei der Berufswahl?
Mach ein Praktikum!

Tel. 08671 5065-63 · karriere@geiselberger.de
Spannende Medienberufe findest du unter: **karriere.geiselberger.de**

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

ggeiselberger

Für unseren Firmenhauptsitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten

KRAFTFAHRER/ BERUFSKRAFT- FAHRER FÜR TAGESTOUREN

M/W/D (VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

- Belieferung unserer Kunden
- Abholung von Produktionsmaterialien bei Lieferanten
- Ent- und Beladung von Waren
- Fahrzeugpflege
- Sicherstellung des regelmäßigen Services und der Wartung des LKWs

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Führerschein der Klasse CE
- Fahrerkarte für digitalen Fahrtenschreiber
- Eintrag der Ziffer 95 (BKRFQG)
- Einschlägige Berufserfahrung
- Sichere Deutschkenntnisse für Kundenkontakte
- Kundenfreundlichkeit, gepflegtes Auftreten
- Zuverlässigkeit, Genauigkeit und Teamfähigkeit

WIR BIETEN:

- Sicherer Arbeitsplatz
- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- Abwechslungsreiches Arbeiten in einem modernen Arbeitsumfeld



Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de

ANZEIGE

Peppa Pig Abenteuer! 20.06.25, 14 Uhr, Beginn. Bürgerzentrum Burgkirchen

OLMARA SA 28.06. | 20 Uhr BÜRGERZENTRUM BURGKIRCHEN

Hoamkemma ALFONS HASENKNOPF 20 JAHRE MUNDART & BAND SPECIAL: und MENSCH DRIN Jodelchor SO. 20.7., 19:30 Uhr OPEN AIR BURGKIRCHEN AM BÜRGERZENTRUM

Tickets unter www.buergerzentrum.net BÜRGERZENTRUM BURGKIRCHEN A.D.ALZ

ANZEIGE

Unser ganzer Stolz: Die beste Kfz-Versicherung

Das sind Ihre Vorteile bei der HUK-COBURG

- ✓ niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

**Kundendienstbüro
Klaus Schlickenrieder**

Burghauser Str. 20
84503 Altötting
Tel. 08671 9288033
klaus.schlickenrieder@HUKvm.de

FOCUS MONEY
**BESTER
KFZ-
VERSICHERER**
Serviceversicherer
Im Vergleich: 90 %
aller Kfz-Versicherer
Ausgabe 36/2024



Juli-Ausgabe 2025

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Juli-Ausgabe ist am 27.05.2025. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Ihrer Medienberaterin: Simone Hutterer, Tel.: 08671 5065-89, hutterer@geiselberger.de

Sommerkonzerte unter freiem Himmel: Arkadenhofkonzerte in Neuötting 2025

Der Sommer steht vor der Tür und damit auch die Möglichkeit, die wunderschönen Höfe von Neuötting bei einem Konzert unter freiem Himmel zu genießen.

Acht mal gibt es dieses Jahr die Möglichkeit, verschiedene Künstler und unterschiedliche Musikrichtungen live zu erleben.

Den Anfang machen **„Die Mundwerker“**. Bekannt aus den BR-Brettlspitzen und Preisträger des Hallertauer Kleinkunstpreis 2023 – präsentieren sie humorbide Lieder. Das Adjektiv mag zunächst verwirren – humorbide. Doch erklärt es sich bei genauerem Hinsehen schon von selbst: Humor! Das Schmunzeln, Lachen und der Spaß werden hier wohl eine Rolle spielen; und das Morbide: die Vergänglichkeit, das Auseinanderdriften, ja sogar der Tod, mögen sich in den Liedern widerspiegeln.

Am zweiten Tag freuen wir uns auf den **Männerchor von Neuötting**.

Zum 10-jährigen Jubiläum gibt es Highlights aus seinem vielfältigen Repertoire – darunter Volkslieder und Ohrwürmer der Comedian Harmonists wie „Am Brunnen vor dem Tore“, „In einem kühlen Grunde“, „Mein kleiner Grüner Kaktus“ oder „Veronika der Lenz ist da“. Die Leitung hat André Gold.

„Mum & Dad's“ spielen dann am dritten Tag eine Mischung aus American Country und Rock'n Roll der 50er-Jahre. Hier darf gewippt und geswingt werden.

Am 03.07. ist **Micha Kern** im Winklerhof zu Gast. Er kommt aus Übersee (am Chiemsee), könnte aus musikalischer Sicht aber auch von der anderen Seite des großen Teiches stammen. Denn Micha Kerns Art, die Gitarre zum Klingen zu bringen, ist „really entertaining“, und zwar in jede Richtung: emotional, unterhaltsam, tiefgründig, funky oder einfach zum Träumen – so wird sein Konzertprogramm gerne beschrieben. Mit explosiven Riffs, melodischen Eigenkompositionen und groovigen Covers unterschiedlicher Genres, jedoch immer mit ganz viel Soul als verbindendes Element, zieht der sympathische Musiker das Publikum in seinen Bann. Wow-Faktor garantiert.

Erleben Sie am nächsten Tag legendäre Klassiker aus 100 Jahren Filmmusik. Großes Kino fein gespielt von den **„Golden Notes“**. Mit Spielwitz und Liebe zum Detail gehen die „Golden Notes“, mit Hugo Siegmeth, Andreas Seifinger und Harald Scharf auf große Reise durch die Welt der Filmmusik. Farbenreich in der Kombination aus Saxofon, Klarinette, Gitarre, Gesang und Kontrabass spüren die drei Musiker den Originalen nach und lassen diese in neuem Glanz erscheinen, so zu hören in ausgefeilten Arrangements von „Fluch der Karibik“ oder „Mackie Messer“.

Auch besonders ist das Konzert mit **„Voice & Strings“**. Seit zwanzig Jahren setzen Steffi Denk und Hans „Yankee“ Meier mit nur mit Stimme und Gitarre Maßstäbe. Soul-Freunde, Beatles-,

Stevie Wonder- oder Rod Stewart-Fans kommen ebenso auf ihre Kosten wie Freunde swingender Jazzstücke. Die beiden gelten für viele als ein Ausnahme-Duo.

Die Arkadenhofkonzerte werden auch in diesem Jahr wieder ergänzt durch zwei kleine aber feine Konzerte mit Lesungen, organisiert durch die Stadtbücherei Neuötting: **Thomas Kahl** – Independent-Liedermacher aus Neuötting und **„Banda Balorda“** bilden den Abschluss der Konzertreihe.

Bei Schlechtwetter werden die Konzerte in den Stadtsaal von Neuötting verlegt.

Karten gibt es in der Touristinfo Neuötting, an allen Reservix-Vorverkaufsstellen oder über Reservix-online. Infos auch unter www.stadtmarketing.neuoetting.de

ANZEIGE

www.arkadenhofkonzerte.de

Neuöttinger Arkadenhof Konzerte 2025

	Donnerstag, 20 Uhr Die Mundwerker »Humorbide Lieder«	26.6.	Mauthof
	Freitag, 20 Uhr Neuöttinger Männerchor 10 Jahre Männerchor Neuötting • Leitung: André Gold	27.6.	Bittlhof
	Samstag, 20 Uhr Mum & Dad's Eine Reise nach Nashville	28.6.	Mauthof
	Donnerstag, 20 Uhr Micha Kern »Songs without words«	3.7.	Winklerhof
	Freitag, 20 Uhr Golden Notes Klassiker der Filmmusik	4.7.	Winklerhof
	Samstag, 20 Uhr Voice & Strings »Best of Zugaben«	5.7.	Bittlhof
	Donnerstag, 20 Uhr Thomas Kahl Liebe und andere Vorkommnisse – gelesen, gesungen, gespielt	17.7.	Klösterl
	Freitag, 20 Uhr Banda Balorda Sehnsuchtsland Italien: Musik trifft Literatur	18.7.	Klösterl

Vorverkauf
Kulturreferat der Stadt Neuötting
Ludwigstraße 12, 84524 Neuötting
Telefon (08671) 88371-14
und Reservix





Bürgerinfos & Veranstaltungen

06.06. - 20.06.2025	Kultur im Rathaus: Comicreihe „München 1945“	Stadt Altötting	Rathaus
06.06. - 11.07.2025	„Die Neuen“ des Kunstvereines AÖ	Kunstverein Altötting e.V.	Raiffeisenbank Altötting
06.06.25, 16:00 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
06.06.25, 17:30 Uhr	Heavysaurus	KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING	KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
07.06.25, 09:00 Uhr	Kräuterwanderung auf den Gröhrkopf	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
07.06.25, 14:00 Uhr	Generationentanz	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
08.06.25, 18:30 Uhr	Spaziergänge für Frauen*		Altötting
10.06.25, 09:30 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
10.06.25, 10:00 Uhr	Tanz erleben	TV 1864 Altötting e.V.	Haus des Sports
10.06.25, 14:00 Uhr	Hospiz Café	Hospizverein im Landkreis Altötting e.V.	Alten- und Pflegeheim St. Klara
11.06.25, 08:00 Uhr	Glaserbachklamm Bergwanderfreunde	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	DAV Geschäftsstelle
11.06.25, 18:00 Uhr	Krippenbaukurs 2025	Verein der Krippenfreunde e. V.	
12.06.25, 18:30 Uhr	Lif(v)e! am Bahnhof 2025: InTime	Cafe Bahnplatzl - Angelika Hotinceanu	Bahnhof Altötting
13.06.2025 - 22.06.2025	Altöttinger Hofdult	Kreisstadt Altötting	Dultplatz
13.06.25, 15:15 Uhr	Vorlese3viertelstunde	Stadtbücherei Altötting	Stadtbücherei Altötting
13.06.25, 16:00 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
14.06.25, 07:00 Uhr	Bergsteigerbus Bad Reichenhall	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
14.06.25, 09:00 Uhr	Waldseilgarten Oberreith Jugend	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
14.06.25, 13:00 Uhr	Themenführung: Altötting's Brauchtümer	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
15.06.25, 10:00 Uhr	Schnupperklettern	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Altötting
15.06.25, 11:30 Uhr	Themenführung: Altötting's Brauchtümer	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
17.06.25, 09:30 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
17.06.25, 10:00 Uhr	Tanz erleben	TV 1864 Altötting e.V.	Haus des Sports
18.06.25, 17:30 Uhr	MTB-Treff	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	DAV Geschäftsstelle
18.06.25, 18:00 Uhr	Krippenbaukurs 2025	Verein der Krippenfreunde e. V.	
20.06.25, 13:30 Uhr	Feierabendtour Inzeller Kienbergl	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
20.06.25, 15:00 Uhr	Themenführung: Altötting's starke Frauen	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
20.06.25, 16:00 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
21.06.25, 09:30 Uhr	Radltour: Genießer-Fahrt	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
22.06.25, 07:00 Uhr	Hirschangerkopf - Bergtour	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
22.06.25, 09:30 Uhr	21 Altöttinger Siebzehnrübl Dultlauf	TV 1864 Altötting e.V.	Ludwig-Kellerer-Stadion
24.06. - 01.08.2025	Kultur im Rathaus: Dem Mond so nah - Mondsee in Farbe	Kreisstadt Altötting	Rathaus
24.06.25, 09:30 Uhr	Deutsch als Fremdsprache	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus

24.06.25, 09:30 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
24.06.25, 09:30 Uhr	Generationenfrühstück	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
24.06.25, 19:30 Uhr	Dienstagskonzert mit David Stange	Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule	Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule
24.06.25, 10:00 Uhr	Sprach-Café: Spanisch oder English.	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
24.06.25, 10:00 Uhr	Tanz erleben	TV 1864 Altötting e.V.	Haus des Sports
25.06.25, 07:00 Uhr	Kurs alpines Wandern/Bergsteigen	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
25.06.25, 08:00 Uhr	Seisenbergklamm - Bergwanderfreunde	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
25.06.25, 09:30 Uhr	Deutsch Fit!	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
25.06.25, 10:00 Uhr	Denk Fit	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
25.06.25, 16:00 Uhr	Planungs-/Umweltausschuss Juni 2025	Kreisstadt Altötting	Rathaus
25.06.25, 18:00 Uhr	Krippenbaukurs 2025	Verein der Krippenfreunde e. V.	
25.06.25, 19:00 Uhr	Vortragsabend	Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule	Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule
26.06.25, 09:30 Uhr	Deutsch als Fremdsprache	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
26.06.25, 11:00 Uhr	EDV-Treff 1zu1	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
26.06.25, 16:00 Uhr	Handarbeitstreff	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
26.06.25, 18:30 Uhr	Lif(v)e! am Bhf: Pluto is a Planet	Cafe Bahnplatzl - Angelika Hotinceanu	Bahnhof Altötting
27.06.25, 15:15 Uhr	Vorlese3viertelstunde	Stadtbücherei Altötting	Stadtbücherei Altötting
27.06.25, 16:00 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
27.06.25, 18:30 Uhr	Erlebnisführung: Herzerfrischendes Altötting	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
27.06.25, 20:00 Uhr	Kino-Picknick	Kreisstadt Altötting	Wiese am Panorama
28.06.25, 10:00 Uhr	Lernen macht Spaß	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
28.06.25, 11:00 Uhr	FB-Stadtmeisterschaft	TV 1864 Altötting e.V.	Ludwig-Kellerer-Stadion
28.06.25, 18:30 Uhr	Erlebnisführung: Herzerfrischendes Altötting	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
28.06.25, 20:00 Uhr	Kino-Picknick	Kreisstadt Altötting	Wiese am Panorama
29.06.25, 07:00 Uhr	Aibleck Wanderung Bergtour	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
29.06.25, 20:00 Uhr	Kino-Picknick	Kreisstadt Altötting	Wiese am Panorama
30.06.25, 17:00 Uhr	»Schweige und höre«		Dekanatshaus
01.07.25, 09:30 Uhr	Deutsch als Fremdsprache	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
01.07.25, 09:30 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
01.07.25, 09:30 Uhr	Generationenfrühstück	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
01.07.25, 19:30 Uhr	„Das Klavier ist mein zweites Ich“	Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule	Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule
02.07.25, 09:30 Uhr	Deutsch Fit!	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus

02.07.25, 10:00 Uhr	Denk Fit	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
02.07.25, 17:30 Uhr	MTB-Treff	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	DAV Geschäftsstelle
02.07.25, 18:00 Uhr	Krippenbaukurs 2025	Verein der Krippenfreunde e. V.	
03.07.25, 09:30 Uhr	Deutsch als Fremdsprache	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
03.07.25, 10:00 Uhr	Bücherflohmarkt	Stadtbücherei Altötting	Stadtbücherei Altötting
03.07.25, 16:00 Uhr	Handarbeitstreff	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
03.07.25, 17:00 Uhr	Diagnose Demenz - und jetzt?		Dekanatshaus
03.07.25, 18:30 Uhr	Lif(v)e! am Bahnhof 2025: MOVE	Cafe Bahnplatzl - Angelika Hotinceanu	Bahnhof Altötting
04.07.25, 16:00 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
04.07.25, 20:30 Uhr	Open Air: Sugar souls	Kreisstadt Altötting	Wiese am Panorama
05.07.25, 06:30 Uhr	Sagtaler Spitzen - Bergtour	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
05.07.25, 08:00 Uhr	„Camp & Climb“ Einsteigerwochenende“	Alpenverein Neuötting-Altötting e.V.	Dultplatz
05.07.25, 09:30 Uhr	Radltour: Burg und Badehose	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
05.07.25, 11:00 Uhr	Grillfest - Nachbarschaft mit Herz	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
05.07.25, 19:30 Uhr	Kultur im Park: SUMMERTIME–OPEN AIR	Kreis-Caritasverband Altötting e. V.	Caritashaus St. Elisabeth
06.07.25, 15:00 Uhr	Themenführung: Altötting's starke Frauen	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
08.07.25, 09:30 Uhr	Deutsch als Fremdsprache	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
08.07.25, 09:30 Uhr	Deutschkurs für Geflüchtete	Helferkreis Integration Altötting	BRK Sozialwerkstatt
08.07.25, 09:30 Uhr	Generationenfrühstück	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
08.07.25, 10:00 Uhr	Sprach-Café: Spanisch oder English.	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
08.07.25, 14:00 Uhr	Hospiz Café	Hospizverein im Landkreis Altötting e.V.	Alten- und Pflegeheim St. Klara
08.07.25, 19:30 Uhr	Dienstagskonzert	Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule	Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule
09.07.25, 09:30 Uhr	Deutsch Fit!	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
09.07.25, 10:00 Uhr	Denk Fit	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
09.07.25, 14:00 Uhr	Erlebnisführung: Führung für die Sinne	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
09.07.25, 18:00 Uhr	Krippenbaukurs 2025	Verein der Krippenfreunde e. V.	
09.07.25, 20:00 Uhr	Open Air: Anne-Sophie Mutter	COFO Entertainment GmbH & Co.KG	Kapellplatz
10.07.25, 09:30 Uhr	Deutsch als Fremdsprache	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
10.07.25, 11:00 Uhr	EDV-Treff 1zu1	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
10.07.25, 15:00 Uhr	Gschichterl und Geschichte	Bürger- und Touristinfo Altötting	Kapellplatz
10.07.25, 16:00 Uhr	Handarbeitstreff	Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.	AWO Mehrgenerationenhaus
10.07.25, 20:00 Uhr	Open-Air: Martina Schwarzmann	COFO Entertainment GmbH & Co.KG	Kapellplatz

Dorffest in Unterholzhausen

Zweitätiges Fest mit Dorfolympiade, Gottesdienst und Familienprogramm

Unterholzhausen lädt auch im Jahr 2025 wieder herzlich zum Dorffest ein. Am 28. Juni 2025 beginnt das Fest mit dem traditionellen Bieranstich. Ab 19:00 Uhr startet erneut die beliebte Dorfolympiade, bei der verschiedene Geschicklichkeitsspiele in einem Mannschaftswettbewerb ausgetragen werden. Jede Mannschaft besteht aus drei Spielern, die Startgebühr beträgt 12 Euro pro Team. Die Anmeldung erfolgt ebenfalls um 19:00 Uhr direkt vor Ort. Für Kindermannschaften (bis 14 Jahre) gibt es eine separate Wertung. Den besten Teams winken am Ende attraktive Preise.

Im Rahmen des Bieranstichs wird zudem das Versprechen des Bürgermeisters eingelöst: zwei Maß Bier und eine Brotzeit für die Feuerwehr Raitenhart. Diese Vereinbarung entstand bei den Verhandlungen rund um das Firstbaumstehlen bei der Feuerwehr Altötting.

Am 29. Juni 2025 wird erstmals das Patrozinium im Rahmen des Dorffests gefeiert. Der Kirchenzug formiert sich um 9:45 Uhr am Dorfplatz und führt zur Brunnhuberhalle, wo um 10:00 Uhr der Gottesdienst beginnt. Im Anschluss startet das Dorffest mit Spanferkelbraten, Grillfleisch, Bosna, Gemüseplanzerl und einer großen Auswahl an Getränken.

Gegen Mittag findet eine Versteigerung hochwertiger Preise statt. Der Nachmittag verspricht mit Kaffee, Kuchen und frisch gebackenen Kiachen einen gemütlichen Ausklang. Für die Kinder gibt es erneut ein buntes Programm mit Hüpfburg, Luftballonwettbewerb, Kinderschminken und einem Kindertheater.

Die Pfarrei freut sich auf zahlreiche Besucher. Der Reinerlös kommt der Pfarrkirchenstiftung zugute.

Für die musikalische Umrahmung ist ebenfalls gesorgt – und mit moderaten Preisen wird das Dorffest ein Erlebnis für die ganze Familie.



Der Parcours bei der Dorfolympiade 2024. Foto: Franz Jetz



Daheim Agentur GmbH
Alltagshilfe/Betreuung

KOSTENLOSE HAUSHALTSHILFE ÜBER IHRE PFLEGE/KRANKENKASSE

Die Daheim Agentur GmbH bietet qualitativ hochwertige, personalisierte und einfühlsame Unterstützung für ältere und hilfsbedürftige Menschen. Unsere Hilfe ermöglicht es den Menschen, Krankenhausaufenthalte oder den Umzug in ein Pflegeheim zu vermeiden, indem wir sie im Alltag unterstützen.



Wann haben Sie Anspruch auf kostenlose Hilfe?

- ✓ **ab Pflegegrad 1**
- ✓ **Nach einer Operation, einem Unfall oder bei schwerer Krankheit**
- ✓ **In einer Risikoschwangerschaft oder nach Entbindung**

Wie wir Sie unterstützen können:

- ✓ **Einkäufe**
- ✓ **Haushaltsreinigung**
- ✓ **Fahrdienste (Arztfahrt, Kinder abholen usw.)**
- ✓ **Seniorenbetreuung, Kinderbetreuung**
- ✓ **Kochen, Bügeln u.v.m.**



Jetzt informieren!



08671/8489661



www.daheimagentur.de

Burghauserstr.43a,
84503 Altötting

Porschestr. 12,
84478 Waldkraiburg

**Sonderseiten
in der
Juli-Ausgabe**

Aus- und Weiterbildung

Köcheverein präsentiert sich beim Bauernmarkt



Von den Küchenmeistern Konrad Schwarz (v. l.), Josef Rahm und Anton Maier sowie von Simone Hell (vorne) und Michael Selmaier, wurden die Spargel-Kunden kulinarisch verwöhnt.

Die Köche des Köchevereins Inn-Salzach e.V. präsentierten sich mit einer Spargelschälaktion und mit Spargel-Spezialitäten beim Altöttinger Bauernmarkt. Zusammen mit den Anbietern des Marktes führten Spitzenköche des Vereins eine Spargel-Schäl-Aktion durch, bei der sich die Besucher des Marktes den erworbenen Spargel vom Reichenspurner Hof schälen lassen – und anschließend an einer Verkostung teilnehmen konnten. Neben einer geschmackvollen Spargelcremesuppe wurde ein resches Brot mit Spargeleinlage von der Bäckerei Beer serviert, dazu vom Restaurantfachmann Michael Selmaier ein „Spargelwein“ (Scheuerebe-Fruchtbetont) oder von Simone Hell ein Altöttinger Dult-Märzen zur Suppe angeboten. „Mit den Spenden der Spargelgourmets beim Bauernmarkt, wird die Jugendarbeit und die Nachwuchsförderung des Köchevereins unterstützt“ informierte Ehrenmitglied Josef Rahm. Die Kunden des Marktes und vor allem die Spargelfreunde waren begeistert von der Köchevereinspräsentation, den kulinarischen Kostproben sowie von der fachmännischen Beratung bezüglich der Tipps für die vielfältigen Zubereitungsmöglichkeiten des Spargels. Und einige „Spargel-Fans“ freuten sich schon wieder auf's nächste Jahr.

Text u. Foto: FRAMA

VSSG Altötting zieht Bilanz

Altötting – Mit einem umfassenden Rückblick und einem klaren Blick in die Zukunft fand am 9. Mai die Jahreshauptversammlung der Vereinigten Sportschützengesellschaft (VSSG) Altötting statt. 43 Mitglieder sowie Ehrengäste wie Bürgermeister Stefan Antwerpen und die Ehrensützenmeister Horst Stelz und Gerhard Eichinger versammelten sich im Vereinsheim.

Nach dem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder eröffnete 1. Schützenmeister Walter Meißner den Abend mit einem Bericht über die zahlreichen Aktivitäten des Vereins – darunter Feste, Festzüge, Schießsportveranstaltungen und die Teilnahme an großen Treffen wie dem Schützenreffen in Mondsee mit rund 30.000 Teilnehmern. Besonders erwähnenswert war der Salut zu Ehren von Ministerpräsident Markus Söder.

Die Mitgliederzahl beträgt derzeit 242, wie der 2. Kassier Gerhard Eichinger berichtete. Trotz laufender Beiträge an den BSSB in Höhe von 3.800 Euro jährlich ist die finanzielle Lage solide, was Kassier Fredy Hauswirth in seinem Bericht bestätigte.

Im sportlichen Bereich konnte die LP1-Mannschaft der VSSG ihre Klasse gewinnen, einige Schützen qualifizierten sich für die oberbayerischen Meisterschaften. Die Jugendabteilung, vertreten durch Manuela Provenzani, glänzte mit Engagement bei Veranstaltungen und Ausflügen wie dem Besuch im Zoo Hellabrunn und dem Oktoberfestschießen.

Auch die Bogenabteilung bleibt aktiv: Christoph Hinterwinkler bat eindringlich um die weitere Nutzung der Herrenmühle und kündigte einen neuen Bogen-Jedermann-Lehrgang an.

Zahlreiche Mitglieder wurden für ihre langjährige Treue und Verdienste geehrt, darunter Fritz Färber für 50 Jahre Mitgliedschaft, für 40 Jahre wurde Georg Mödl, für 25 Jahre Monika Maier, Rainer Rojan, Dr. Rudolf Saller und Christian Faul sowie Walter Meißner selbst für 40 Jahre Engagement im BSSB, er erhielt außerdem die rote Vereinssehrennadel. Die Verdienstnadel des Bayrischen Sport-



Die Geehrten der VSSG Altötting: (Vlnr): Dritter Gauschützenmeister Gerhard Eichinger, Manuela Provenzani, Fritz Färber, Cristian Faul, Anderl Manhart, Dr. Rudolf Saller, Ingrid Geusgen, Bürgermeister Stefan Antwerpen und Schützenmeister Walter Meißner.

Foto: Baumgartner

schützenbundes erhielten Ingrid Geusgen und Andreas Manhart. Die Verdienstnadel des Bezirks Oberbayern ging an Harald und Stefan Hildebrand.

Bürgermeister Antwerpen lobte in seinem Grußwort den Einsatz des Vereins für die Stadt Altötting und sicherte seine Unterstützung für die weitere Nutzung der Halle der Herrenmühle zu.

Ein Ausblick galt dem Jubiläumsjahr 2026: Die VSSG feiert dann ihr 75-jähriges Bestehen mit Festzelt, Kirchenzug und großem Umzug. Für den Verein steht damit ein besonderes Jahr bevor.

Unsere Gewinner

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50 Euro wurde von Ihrem Herrenmodehaus Stelzl gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „**Blasmusik**“. Aus den vielen Einsendungen wurden Reinhard Pieler und Gustav Müller gezogen.

Herzlichen Glückwunsch!

Von links: Bettina Rapp in Vertretung für ihren Vater Gustav Müller, Martina Irgmeier von Herrenmode Stelzl und Herr Reinhard Pieler.



ANZEIGE

Altötting
HERZ BAYERNs

JUNI JULI
AUGUST
SEPTEMBER
DEZEMBER

LIF(V)E! AM BAHNHOF

VON
18.30 UHR
BIS
21.30 UHR

DO	12.06.	IN TIME
DO	26.06.	PLUTO IS A PLANET
DO	03.07.	MOVE
DO	24.07.	PICKING DISASTER
DO	07.08.	BLUE ROCKIT
DO	28.08.	KITCHEN HOUSE BAND
DO	04.09.	TWO FACES
DO	18.12.	DEKANTA

EINTRITT FREI!

Veranstaltet durch die Stadt Altötting und
Café Bahnplatz!
Bahnhofsplatz 1
84503 Altötting

www.bahnplatz.de
Reservierungen unter
Tel.: 0 86 71 / 84 89 841



Lif(v)e! Am Bahnhof

Am 12. Juni ist es wieder soweit. Es starten unsere Lif(v)e! am Bahnhof Konzerte in Zusammenarbeit mit der Stadt Altötting bei freiem Eintritt.

Wir bieten mega Live-Musik – kühle Getränke – leckere Brotzeiten – Grillgerichte – Gute Laune.

Die Konzerte finden bei jeder Witterung statt, bei schlechterem Wetter sind wir in der Sommerhalle im Bahnhof zu finden.

Außerhalb dieser Veranstaltungen haben wir von Montag bis Freitag von 05:15 – 17:00 Uhr und Samstag von 8:00 – 13:00 Uhr geöffnet. Unser reichhaltiges Frühstücksangebot bieten wir jeden Tag bis 11:00 Uhr an und es gibt wöchentlich wechselnde Mittagsgesichte von 11:30 – 14:00 Uhr – und wer sich das Mittagsgesicht später abholen möchte, kann es gerne bis 13:30 Uhr bei uns vorbestellen. Probieren Sie auch unsere täglich, frischen hausgemachten Kuchen, Torten und Schnitten.

Wir freuen uns auf Euch!!!

Vom 19. Juni 2025 – 22. Juni 2025 (Fronleichnam) haben wir geschlossen!!!



21. Gartentage auf Schloss Tüßling

04. – 06. Juli 2025

Zum 21. Mal eröffnet Gräfin Stephanie von Pfuel am ersten Wochenende im Juli die Gartentage auf Schloss Tüßling. Über 180 ausgesuchte Aussteller präsentieren rund um das malerische Schloss ihre kreativen Ideen zum Garten und dem stilvollen Wohnen. Die beliebte Verkaufsausstellung richtet sich an den Privatkunden und bietet eine große Vielfalt an Pflanzen und gärtnerischen Raritäten. Neben den phantasievoll gestalteten Ständen erwartet die Gäste wieder ein umfangreiches Rahmenprogramm mit Gartenkonzerten und Fachvorträgen.

Die 21. Gartentage stehen unter dem Motto: „Grüner geht immer“. Eine Umgebung mit vielen Pflanzen erhöht unser Wohlbefinden und wirkt sich positiv auf unsere Gesundheit aus. Das Grün in unseren Siedlungen kühlt das lokale Klima und trägt zur Versickerung bei Starkregenereignissen bei. Pflanzen filtern Luftschadstoffe und reduzieren den Verkehrslärm. Pflanzen können artenreiche Lebensräume schaffen und zu unserer gesunden Ernährung beitragen. All diese Erkenntnisse sind nicht neu, aber sie sind aktueller denn je. Die diesjährigen Gartentage bieten Anreize und Ideen für mehr Grün in der Stadt, in unseren Gärten, an unseren Fassaden, auf unseren Wegen und auf unseren Dächern.

Das Angebot der ausgewählten Aussteller bietet einen breiten Überblick über die neuesten Trends in der Gartenkultur. Eine Vielzahl der Produkte wird direkt vom Erzeuger angeboten.

Zum Ausruhen und zur Stärkung laden die 15 unterschiedlichen Gastronomiestandorte mit den zahlreichen Sitzmöglichkeiten ein. Hier erhalten die Besucher*innen internationale Köstlichkeiten, Biergartenklassiker, Salate und eine große Auswahl an Kaffee und Kuchen.

Die Gartentage werden begleitet von hochwertigen Gartenkonzerten auf der Schlossterrasse.

Bei schönem Wetter wird am Samstag auch wieder die beliebte romantische Nacht stattfinden.

Der Schlosspark wird stimmungsvoll beleuchtet und italienische Klassiker verbreiten eine mitreißende Urlaubsstimmung. Gänsehaut gibt es schließlich bei der eindrucksvollen Feuershow, die auf laute Knalleffekte verzichtet und sich ganz der faszinierenden Komposition aus Musik, Akrobatik und Licht verschreibt.

Die Veranstalter wollen auch 2025 wieder einen Teil der CO₂-Emissionen, die durch die Gartentage entstehen, kompensieren und werden für jeden 100. Besucher über „Plant for the planet“ einen Baum pflanzen. Bisher konnten wir so bereits einen Wald mit 14.500 Bäumen auf einer geeigneten Fläche in Mexiko finanzieren. Neben dem Gartentage-Sackerl aus Biobaumwolle gibt es auch wieder die Gartentage-Mehrwegtasche mit einem schönen Schloss-Tüßling-Motiv aus 100 % Recyclingkunststoff. Darüber hinaus werden die Gäste wieder gebeten eigene Taschen und Körbe auf die Gartentage mitzubringen.

Fachvorträge und Workshops sind im Eintrittspreis von 12,- € enthalten. Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt. Für die Romantische Nacht am 05. Juli ist ab 18:30 eine Zusatzkarte für 6,- € notwendig. Die Durchführung der Romantischen Nacht ist wetterabhängig. Das Rahmenprogramm kann im Internet unter www.garten-schloss-tuessling.de eingesehen werden.

Eintrittspreise:

Tageskarte: 12,00 €

Ermäßigt: 10,00 €

Dauerkarte: 22,00 €

Öffnungszeiten:

Freitag 04. 07. 2025: 10.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Samstag 05. 07. 2025: 9.30 Uhr bis 22.30 Uhr

Sonntag 06. 07. 2025: 9.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Kinder unter 14 Jahren sind in Begleitung der Eltern frei

Schloss Tüßling in D-84577 Tüßling bei Altötting

Veranstalter:

Lohde Veranstaltungs-GmbH

Leonhardsplatz 1, 82256 Fürstenfeldbruck Tel. 08141/530103

www.lohde-landschaft.de, info@lohde-landschaft.de

ANZEIGE

04. - 06. JULI 2025

ROMANTISCHE NACHT AM 05. JULI



21. GARTENTAGE AUF SCHLOSS TÜSSLING

www.garten-schloss-tuessling.de



26. Sommerfestival im Haberkasten-Innenhof von 03. bis 13. Juli 2025

Mühldorf a. Inn freut sich auf das 26. Sommerfestival im überdachten Haberkasten-Innenhof. Von 03. bis 13. Juli stehen dieses Jahr 10 Künstler und Bands auf der Bühne! Als Hauptacts freut sich Mühldorf auf Christina Stürmer, Glasperlenspiel und ClockClock.

Das diesjährige Sommerfestival startet am 3. Juli mit einem grandiosen Eröffnungskonzert: **Christina Stürmer** macht auf ihrer MTV Unplugged Tour im Mühldorfer Haberkasten-Innenhof Station! Wer sie einmal live auf der Bühne erleben durfte, kann sich ihrer Wirkung, ihrer Stimme und der Kraft ihrer Songs nicht mehr entziehen. Christina Stürmer ist eine Powerfrau. Christina Stürmer ist die erste weibliche Künstlerin im deutschsprachigen Raum, die ein MTV unplugged-Album veröffentlicht hat. Christina Stürmer hat sich mit über 1,3 Millionen verkauften Tonträgern und sieben Nummer-1-Alben als eine der einflussreichsten Künstlerinnen der deutschsprachigen Popmusik etabliert. Ihre Karriere begann im Jahr 2003 als Finalistin der österreichischen Castingshow „Starmania“. In Deutschland feierte sie ihren Durchbruch mit dem Album „Schwarz Weiss“. Hits wie „Ich lebe“ und „Engel fliegen einsam“ haben maßgeblich dazu beigetragen, dass Christina Stürmer zu einer Legende im deutschsprachigen Pop avancierte.

Hypnotische Pop-Melodien, energiegeladene Beats und Vocals, die unter die Haut gehen: So lässt sich der außergewöhnliche Sound-Mix von **ClockClock** charakterisieren, mit dem die Band eine nahezu perfekte Gratwanderung zwischen Zeitgeist und Innovation hinlegt. Am Freitag, 4. Juli, sind die Mannheimer Pop-Stars und Rotations-Dauerbrenner in den Deutschen Radio Charts im Haberkasten-Innenhof zu hören! Ihre Hits wie „Someone Else“ (#1), „Sorry“ (Gold, #1) und zuletzt „Love U Again“ (#2) hat jeder gleich im Ohr. Auf der Streaming-Plattform Spotify hat ClockClock über 70 Millionen Hörer. Und nach zwei komplett ausverkauften Headliner-Touren im vergangenen Jahr ist klar: ClockClock spielt auf allen Ebenen ganz vorne mit! Hinter dem Namen ClockClock steht Singer/Songwriter Bojan Kalajdzic, der gemeinsam mit dem Produzenten-Kollektiv um Mark Vonsin und Fabian Fieser die außergewöhnlichen Clock-Clock-Songs und energiegeladenen Sounds kreiert.

Am Samstag, 5. Juli, gibt es Urban-Pop, wenn Carolin Niemczyk und Daniel Grunenberg aka **Glasperlenspiel** in den Haberkasten-Innenhof kommen. Tanzbare Electro Beats treffen auf einprägsame Pop-Melodien, Club-Vibes auf atmosphärischen R'n'B- und Hip-Hop. Für ihre bisher vier Alben haben Glasperlenspiel acht Goldene und drei Platin-Schallplatten abgeräumt und haben mehr als drei Millionen Tonträger verkauft. Songs wie „Geiles Leben“, „Echt“ oder „Ich bin ich“ klingen jedem sofort im Ohr. Nach zehn Jahren mit ihrer Band – Gitarre, Keys, Drums – auf den Bühnen schließen Caro und Daniel den Kreis und gehen full circle: fulminante Festival-Shows und druckvolle, intensiv-schwitzige Club-Atmo ist der Ort, wo sie sich wohl fühlen. Und das zeigt sich auch am neuen Output. Das Universum zwischen Ski Aggu, Yung Yuri und 01099 hat vor allem Sänger, Songwriter und Produzent Daniel in den letzten Jahren stark inspiriert, nun geht das Dance-Duo den nächsten Schritt und lebt auch on stage, was sie schon lange spüren: Hemmungslos tanzen, selbstbewusst feiern!

Christina Stürmer ©Nikolaus Ostermann

Glasperlenspiel ©Markus Haner

clockclock ©niklaskamp

ANZEIGE



Kreisstadt
Mühldorf a. Inn



meine Volksbank
Raiffeisenbank eG

Mühldorfer Anzeiger

präsentieren:



Haberkasten
Innenhof

SOMMERFESTIVAL 2025



Do **03.07. Christina Stürmer**

20:00 Uhr „MTV Unplugged in Mühldorf“



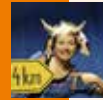
Fr **04.07. ClockClock**

19:30 Uhr „Summer Open Airs“



Sa **05.07. Glasperlenspiel**

19:30 Uhr „Sommer Show“



So **06.07. Die Kuh, die wollt ins Kino gehn**

15:00 Uhr Das Sternschnuppe-Familienmusical auf Tour



Di **08.07. Dreiviertelblut**

19:30 Uhr „Prost Ewigkeit“



Mi **09.07. BR Brettli-Spitzen Live**

19:30 Uhr „Jubiläumstour mit u.a. Roland Hefter & Couplet AG“



Do **10.07. Vince Ebert**

19:30 Uhr „Vince of Change“



Fr **11.07. Bodo Wartke**

19:30 Uhr „Wunderpunkt“



Sa **12.07. Schmidbauer & Kälberer**

19:30 Uhr laden ein: Ami Warning

BR2



So **13.07. Allotria Jazzband**

11:00 Uhr Swingfrühschoppen

mühldorferleben

Vorverkauf: Kulturamt Mühldorf

Stadtplatz 3

84453 Mühldorf a. Inn

Telefon (08631) 612-612

www.muehldorf.de/kultur

und an allen MT-Vorverkaufsstellen



Simone ungefiltert

Es wird wieder Sommer....

Freuen Sie sich auch schon so sehr auf den Sommer wie ich? Endlich kann man sich wieder viel länger draußen aufhalten. Das erste Angrillen haben wir natürlich schon längst hinter uns, aber dank einem hoffentlich herrlichen Sommer wird's bestimmt noch öfter zum Grillen. Mir läuft schon jetzt das Wasser im Mund zusammen, wenn ich an all die leckeren Schmanckerl denke! Am schönsten sind solche Grillabende im Kreis der Familie oder mit guten Freunden und ein kühles Bier darf dabei nicht fehlen.

Ach, wie liebe ich den Sommer?! Wir wohnen ja auch in einer tollen Ecke Bayerns, da wird es bestimmt nicht langweilig bei dem großen Veranstaltungsprogramm, das uns geboten wird. Echt mega – einfach Sommer in Altötting! In den Startlöchern steht zum Beispiel die Hofdult – da wird das Dirndl wieder rausgeholt und geschaut, ob es schon noch passt. Ich gebe ja zu, dass ich jedes Jahr zu meinem Mann sage, dass es nicht mehr passt, damit ich wieder ein neues bekomme – aber psst. Was nehmen Sie sich als erstes vor auf der Dult? Ich gehe zuerst mal meine Runde und genieße den Duft von gebrannten Mandeln. Da kann ich gar nicht anders und muss mir eine Tüte kaufen. Nach dem Rundgang wird ein schönes Platzl im Festzelt gesucht. Der erste Schluck aus einer frischen Maß ist immer der schönste – da zischt es richtig und dann noch eine gute Brotzeit dazu – alles richtig gemacht.



Liebe Freunde des Stadtblatt Altötting, ich wünsche Ihnen schöne Pfingsten und wundervolle Stunden auf der Hofdult. Vielleicht sieht man sich ja.

Ihre

Simone Hutterer

ANZEIGE

ANZEIGE

**Digitale Rechnungen in der Buchhaltung.
Versenden? Empfangen? Ablegen?
Kein Problem mit unseren Lösungen!**

Ihre
DokumentenManager
der GFG SEIBT AG
liefern Ihnen:

Bedarfsanalysen,
Software, Hardware
und Service für Druck -
Kopie - Fax - Scan ...

**für Sicherheit,
Kosteneinsparung
und Umweltschutz im Büro.**

RICOH

bei
www.gfgseibt.de

Telefon 0 86 79/98 79-0 | office@gfgseibt.de

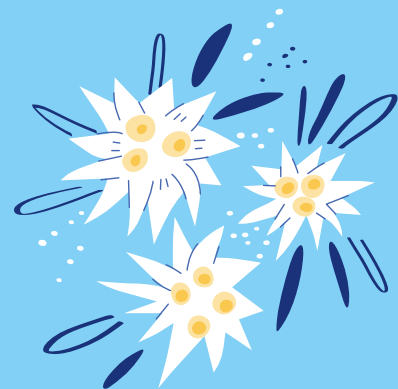
GFG SEIBT AG Fuhrmannstr. 3 | 84508 Burgkirchen

Äußere Münchener Str. 68 | 83026 Rosenheim

GFG SEIBT AG



**Wir wünschen Ihnen
schöne Stunden auf der
Altöttinger Hofdult.**



Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting,
Tel. 08671 50 56-0



Beweisen Sie Köpfchen!

ein Eltern- teil (Ko- seform)	↖	Tennis: Auf- schlag- verlust	↖	frühere franzö- sische Münze	↖	europä- ischer Strom	↖	be- stimmter Artikel	↖	Frauen- name; Buch im A. T.	↖	Hoch- schule (Kurz- wort)	↖	Ver- geltung für eine Wohltat	↖	Mär- chen- Sagen- gestalt	↖	Haupt- stadt Geor- giens	↖	verfei- nerte Lebens- art	↖	flieder- blau, hell- violett	↖	Stadt in NRW, am Hellweg	↖
dienst- lich ent- senden	→		→	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙	↙
Kasten- möbel	→		→																						
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
zu keiner Zeit	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
chinesi- scher Palast- hund	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
jap. Form der Selbstver- teidigung	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
besitz- anzei- gendes Fürwort	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖

Lösungswort



Das Lösungswort lautet: DIGITALKONFERENZ

Finde die 9 Unterschiede in den Bildern



Herausgeber

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

BILDARCHIV:
Shutterstock.com

REDAKTION/ANZEIGEN:
Simone Hutterer
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 506589
hutterer@geiselberger.de
(Bitte nicht telefonisch
durchgeben!)

AUSGABE: 329

**Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe
ist: am 27. Juli 2025**

**Nutzen auch Sie unseren
kostenlosen, privaten
Kleinanzeigenmarkt.**

Schicken Sie einfach Ihre
Anzeige per E-Mail an:
hutterer@geiselberger.de
(Bitte nicht telefonisch
durchgeben!)

Die Veröffentlichung der
Kleinanzeigen beschränkt
sich auf eine Seite. Nach-
rückend werden die ein-
gehenden Anzeigen abge-
druckt. Für eingeschlichene
Druckfehler übernimmt
der Herausgeber keine
Haftung.

Gesponsert wird dieser
kostenlose, private Klein-
anzeigenmarkt von Ihrer
Druckerei in Altötting.

Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

Einwegpaletten zu verschenken!
Tel. 08671-506584

**Frührentner übernimmt für Sie,
Haus + Garten:** Rasenmäharbei-
ten, Heckenschneiden, Baum- und
Strauchschnitte, kleinere Repara-
turen im Haus und ums Haus, Ent-
rumpelungen, Entsorgungen. Klei-
nere Malerarbeiten. Mit Anhänger.
Anruf genügt! Tel. 0152-52675335

Suche Seniorin ab ca. 75 Jahre
für gelegentliche Gesellschaft bei
Tages-Bahnfahrten (58.- € Ticket).
Bin weibl., wohnhaft in AÖ.
Tel. 0151-59257195.

Mountainbike Marke Bulls 26 Zoll
75,- € VB. Tel: 08671-6290

**Biete Hilfe im Haushalt, Tierbe-
treuung oder Kinderbetreuung**
in Altötting oder im Umkreis von
Altötting an. Bitte gern melden un-
ter Tel. 0157-74445889.

Verkaufe Mercedes C180, EZ
06.13, TÜV 09/26, 62T km, gepfleg-
tes Sommerauto mit Navi in
einem TOP-Zustand, Nichtraucher,
viele Extras 13.200,- €,
Tel. 08671-884520

**Verkaufe 2 gebrauchte gut erhal-
tene Fahrräder** in 28 und 26 Zoll,
mit jeweils 2 Körbe und je 5 Gän-
ge. Preis: VB Tel. 08679-9098340

**Suche eine Putzstelle oder Hilfe
im Haushalt** für 1x wöchentlich.
Bitte alles anbieten.
Tel. 0157-74445889

Schaukelstuhl, Massivholz, weiß für
Garten o. Terrasse zu verkaufen.
VB: 50,- €. Tel. 08421-2297

**Gartenbank mit 2 Klappstühlen
und Tisch, Massivholz, weiß** zu
verkaufen. VB: 100,- €. Tel. 08421-2297

ERSCHEINUNGSTERMIN NÄCHSTE AUSGABE: 11. JULI 2025

Neue Adresse! hutterer@geiselberger.de

**Diesmal gibt es zwei Gutscheine im Wert von
je 50 Euro zu gewinnen.
Gesponsert von Optik Wittmann in Altötting.**

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _ _ _ _ _

Bitte senden Sie bis spätestens 20. Juni 2025 das Lösungswort an die Redaktion:
Gebr. Geiselberger GmbH, Stadtblatt Altötting, Simone Hutterer, Martin-Moser-Straße 23,
84503 Altötting oder per Mail an hutterer@geiselberger.de.

Bitte vergessen Sie nicht Ihre Telefonnummer anzugeben! Wir wünschen viel Glück!
Siehe www.geiselberger.de/teilnahmebedingungen-stadtblatt

Absender:

.....
.....

E-Mail:

Telefon:

**UND SO KÖNNEN
SIE GEWINNEN:**

**DER GEWINNER
DES GUTSCHEINES
WIRD BEI
EINER NICHT-
ÖFFENTLICHEN
ZIEHUNG IN
DER NÄCHSTEN
AUSGABE
BEKANNT
GEGEBEN.**

Schwimmbrille Kind Viva Sport blau silber mit Etui 8,- €/ **Schwimmmaske Kind** ab 10 Jahre blau 6,- €. **Tauchstab Aquatics** 1x blau oder 2x orange je Stück 4,- €. **Monoflosse** gelb neuwertig Marke: **Finis Wave** Gr. 30-36 70,- €. **Flossen** 34-35 blau mit Tasche 12,- €. **Beachwalker Schwimm/Badeschuhe** schwarz AquaSphere 38 39 13,- €. **Neue Bikinis** blau-weiß gestreift Kind 164 10,- € + **Damen Bikini Slip** 38 weiß/Blumen 10,- €. **Neuwertige Flip Flops:** USPolo 44 schwarz rot 8,- €/ Pal-mara Girl 33 3€/orange Nissan 38 5,- €/Havaianas 39 schwarz 15,- €/ Cartoon silber glitzer 40 15,- €/ neongelb 39-40 gebraucht 4,- €. **Havaiana-Gutschein** für Online Bestellung über 20,- € für 15,- €. 01590/1882661

Fischgrillzange/Fischbräter/Fischkorb Edelstahl NEU, PROFILQUALITÄT, mit kräftigem Griff, 420 g schwer, Maße: 59 x 11 x 4 cm zum Grillen für Fische bis 40 cm Größe 15,- €. **Greenyard Abdeckplane für Wohnwagen/Wohnmobil**, Größe M, ca. 550 x 250 x 220 cm, grau, kleinere Mängel 50,- € (Versand möglich für 15,- €). **Lauffeller für Nager NEU** Fa. Trixie Durchmesser 30,5 cm Höhe 9 cm 12,- €. **Historischer Fleischwolf** Gußeisen funktionstüchtig 3 x je 10,- €. **Wenko Herdabdeckung Glas** 50 x 30 cm. **Motiv Kaffeetassen** NP 30,- € für 20,- €. **Tablet Hülle Hama Portfolio Flipcase** blau NEU NP 45,- € für 30,- €. NÖ Tel. 08671-2754

Gartendeckartikel, sowie blaue u. silberne Gartendekokugeln zu verkaufen. Preis nach Ansicht. Tel. 08421-2297

GOLFEINSTEIGER/-ANFÄNGER Grundausrüstung: Golfbag (KENTON) Komplettsatz m. 12 Schlägern sehr guter Zustand und Golfwagerl zzgl. Golfreisetasche (PROACE) zu verkaufen. VB: 200,- €. Tel. 08421-2297

Betonmischer Lescha Profi zu verkaufen, sehr robuste Mischtrommel, gut erhalten und gepflegt. Spannung 400V/10A. VB 285,- € 0174-3145918

Dirndlkleid Unikat Gr. 42 lang, sehr schön und echte ägyptische Seide, 2 Schürzen eine violett, eine Fliegerfarbe, das Kleid rosa ohne Bluse mit Kurzarm, 2 x getragen Neupreis 850,- €, VB 390,- €, **Brautkleid von Haus der Braut**, weiss mit Reifrock Stola und Schleier mit edlen Verzierungen Gr. 36, Neupreis 1.800,- €, VB 750,- €, **Neue elegante Schuhe blau** und gelb hohe Absätze und Keilabsatz Gr. 39, **Paul Green Damen Schuh** Gr. 2,5 neu, **2 paar Herren Schuhe** Größe 46, Rieker und S.Oliver wie neu alles VB. **Damenkleidung sehr schön** Gr. 42. Tel. 08671-3605

Suche jemanden mit dem man sich ab und zu mal trifft und gemeinsam etwas unternimmt. (Rad fahren, spazieren gehen, gemeinsam essen gehen...) Bitte nur weiblich melden!!!! Tel. 0151-25394912 (nur WhatsApp)

PKW-Stellplatz in der Jahnstraße zu vermieten: bitte WhatsApp an Tel. 0175-4597525

Kompressor 380V zu verkaufen, gebraucht. VB 35,- €, Tel. 0174-3145918

Verkaufe diverse Möbel im Biedermeier Stil für fairen Preis an Personen die alte Möbel schätzen. Sofa mit 4 Sesseln und 2 Tische, Wohnzimmer Schrank und Komode mit Aufsatz. Kleine Auswahl siehe Bilder. Tel. 0152-57007014



SAVE THE DATE

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Juli-Ausgabe ist am 27.06.2025

ANZEIGE

OO Weindl
AUGENOPTIK

Persönliche Beratung
mit Herz und Fachkompetenz

Familiengeführter Traditionsbetrieb seit über 38 Jahren

- Familiäre Atmosphäre, in der sich jeder wohlfühlt
- Zeit für Ihre Wünsche und eine ausführliche Beratung
- Fachpersonal und langjährige Erfahrung
- Vertrauen, das bleibt – viele unserer Kunden kommen seit Jahrzehnten

Sie haben Fragen oder möchten einen Termin vereinbaren?
Rufen Sie uns gerne an oder kommen Sie bei uns vorbei.

Altötting
Bahnhofstraße 10
Tel. 08671/12400

Neuötting
Ludwigstraße 72
Tel. 08671/927276

Trostberg
Hauptstraße 38
Tel. 08621/5084284

Weitere Infos unter: www.augenoptik-weindl.de



Hol' Dir die Hofdult nach Hause – Das original Altöttinger Dultmärzen.



Im Handel
oder direkt
ab Brauerei



Hell-Brauerei KG Altötting

Herrenmühlstr. 15 · Altötting · ☎ 08671-9280577 · www.altoettinger-hellbraeu.de

